



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material

LGD  
1095

1999 7

ՎԻԿԹՈՐ ՀԻՒԿՈ

# ԱՐՔԱՅՆ ԶԲՈՍՆՈՒ

ԹԱՏՐԵՐԳՈՒԹԻՒՆ ՀԻՆԴ ԱՐԱՐՄ



«Տումքը նայելի մ'է, ուր կ'անդրադառնոց ընութիւնն։  
Թագունք տեսաբան մ'է, ուր  
ամեն ինչ պարսի և կրնայ  
անդրադառնոց արուեստին եւ  
նիրդաշնակութեան մոզական  
գաւազանին տալ։»

Ա. Հ. Մ.

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ

Յ. Գ. ՓԱՓԱՋԵԱՆ

Կ. ՊՈԼԻՍ

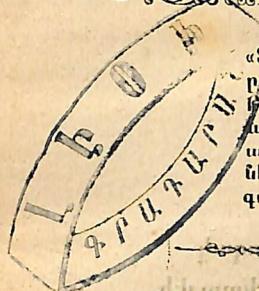
ՏՊԱԳՐ ԳՐԱԿԱՐԱՑ ԸՆԿ

ՎԻԿԹՈՐ ՀԻՒԿՈ

# ԱՐՔԱՅՆ ԶԲՈՍՆՈՒ

ԹԱՏՐԵՐԳՈՒԹԻՒՆ ՀԻՆԳ ԱՐԱՐՄ

1899.



«Խոամբ հայելի մ.ե, ուր կ'անդրադառնայ ընութիւնն: Խատրոնք տեսարան մ'կ, ուր ամեն ինչ պարտի եւ կրնայ անդրադառնայ արուեստին եւ ներդաշնակութեան մոզական գաւազանին տալ:»

Ա. ՀԻՒԿՈ

ՀՐԱՏԱՐԱԿԻՉ

Յ. Գ. ՓԱՓԱՋԵԱՆ

معارف نظارات جليله سنك رخصته طبع اوتشدر

28 1095

Կ. ՊՈԼԻՒ

ՏՊԱԳՐ. ԳՐԱՏԱՐԱՑ ԸՆԿ.

41095-60 1888

Թրանսուա Ա. Արքայ Գաղղիոյ

Կոմս Տը Սէնվալիկ

Թրիպուլէ, Միմոս

Գլէմօն Մարտ, Խորհրդական

Տը Բիէն

Պարբայեան

Տը Լարուր Լանտրի

Պ. Տը Վ.իք

Պ. Տը Պրիեօն

Պ. Քուէ

Պ. Տը Մօնտինի

Պ. Տը Կորք

Մօնմօրանսի

Սալրապատիլ, Աւազակ

Պլանչ. Դուստր Թրիպուլէի

Մակլօն. Քոյր Սալրապատիլի

Պէրարտ. Խնամակալուհի Պլանչի

Տիկին Քուէ

Մանկլաւիկ մը

Պալատականք. Խըլսանուհիք. Զօրուկանք

# ՆԱԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՄ

## ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ԽԱՂԻՆ

Ա.ՐԱ.Ր Ա. ՊԱՅԾԱՌ ԵՐԿՈՆՔ. — Մեծ մարդուն  
ճակատագիրը ինչ է. — Հաջատակն ալ իւր սրբն  
մէջ քոյն կը կրէ. — Ասուծոյ պատուհասը ուու կը  
հասնի. — Շուայսոս սէրը բարի վախճան չունե-  
նար. — Նախանձը իբր որդ սիրը կը կրծէ. —  
Բանտարկեալը յԱսուած քող յուսայ. — Արդարին  
անէծք մեղաւորին իսիդօն կը տանջէ.

Ա.ՐԱ.Ր Բ. ՑԵՐԵԿԸ ԳԻՇԵՐ. — Գոլճ ու գողա-  
կինը. — Յերէկը սիրահար՝ զիւերը ծայտեալ. — Հո-  
վը որ կողմ փչէ՝ հոն գնա. — Անմեղին պատապա-  
նը Ասուած է. — Երշանկուրինը անձուկ հիւղին  
մէջ, իսկ բուլառուրինը մէծատանց բնակարան-  
երուն մէջ, — Ռսկին հոգին անգամ ծախու կառ-  
նէ. — Կինս ուրիշ՝ սիրուիիս ուրիշ. — Ծի-  
ծաղն ու արցունիք իրարու ուու կը յաջորդեն.

Ա.ՐԱ.Ր Գ. ՄՈՒԹԸ ԼՈՒՍՈՅՆ ՀԵՏ. — Գոլացող  
սիրահարը զգացմամբ լի է. — Փառքը, ուտել խմել  
է. — Գործը ինենին կը յառաջանայ. — Ծիծաղն  
իւր գառնուրինը, ծաղիկն իւր քոյնը ունի. — Կեղ-  
ծաւոր ազնուականը բարեսիրս աղքատէն աւելի ցա-  
ւալի է. — Ո՞վ է ձեւ մէջն անմեղը. — Ի՞նչ է  
պատոյ զինը. — Մուրը քող լոյս ըլլայ. — Վա-  
ճրդը լրածող մը միւս կը գտնուի:

ՏՐԱՆՍՈՒԱ Ա.



**ԱՐՅՈՒԹ.** ԱՐԵԳԱԿՆ ԵՐ ՀՈՐԻԶՈՆԸ. — Քայլ  
Եւ բաժակս. — Կինը փոփոխամիտ է. — Սրուած  
մանգաղը միշտ լաւ կը հնձէ: — Ուր օրուան պայ-  
մանաժամը ուր տարի տեւեց. — ԲԱՐԻ է ՅՈՒ-  
ՍԱԼ Ի ՏԵՐ ՔՈՆ Ի ՄԱՐԴԻԿ. — ՄԷԿԻՑ տեղ եր-  
կու. — Իմս մեղք՝ բուկդ պատիժ. — Սէրը սրոյն  
կը յաղքէ. — Լոյսը մբոյն հետ, եւ սէրը ի պարկի.  
— Տէրը ներողամիտ է:

**ԱՐՅՈՒԹ.** Կէս գեշեր. — Խաւար եւ փայ-  
լակ. — Արգարին անէծքը տեղը կը հասնի. —  
Խիզձը, ՈՐ ԱՆՇՉԱՌԻ ԴԱՏՈՒԽՈՐ ՄԵՇ, ՊԱՐԱՊ  
ՏԵՂԸ ԶՄԱՐԴ ԶԲ ՏԱՆՉԵՐ.



## ԱՐԱՐՈՒԱԾ Ա.

(ՏԸ ՍԷՆՎԱԼԻԷ ԿՈՄՍԸ)

ՀՅՈՒՅՆ

Տէսարանն է Լուվրի արժայական պալատին խիստ  
շենք զարդարեալ մեկ սրանը. Դիշեր է եւ տէսա-  
րանը զեղեցիկ կանքեղներով լուսաւորուած է: Խո-  
տը եւ երկու կողմը դրուեն: Գետինը զորզաւորեալ է:

## ՏԵՍԻԼ Ա.

Ֆրանսուա Ա. Եւ Թը Լարուր Լանցիի

Ֆրանս. — Կո՞մ, ալ կուզեմ վերջ մը տալ այս  
բանիս, իրաւ, գիւղացի եւ աննշան ծնունդ մը,  
բայց սիրուն կին մը:

Լարուր. — Կիւրակէ օրերը եկեղեցին պատո-  
հած ունիք իրեն:

Ֆրանս. — Այս, Սէն ժէրմէն տէ Բոէի եկե-  
ղեցին, ուր ամեն կիրակի կ'երթամ:

Լար. — Երկու ամիս կա՞յ արդեօք:

Ֆրան. — Այս:

Լար. — Այդ գեղեցկուհին ուր կը բնակի:

Ֆրան. — Պիւսի անել փողոցը:

Լար. — Պարոն տը Քօսէի առնը քով:

Ֆրան. — Այս, հոն, ուր մեծ պատ մ'ալ կայ:

Լար. — Եւ այն կնոջ ետեւէն կ'երթաք:

Ֆրան. — Դահիմ պառաւ մը, որ անոր աչքե-  
րուն, բերնին եւ ականջներուն պահպանութիւն  
կընէ, քովէն զատուած չունի որ . . .

Լար. — Իրաւ կըսէք:

Ֆրան. — Եւ զարմանալին սա է որ սեւ վերարկուով ծպտեալ մէկը ամէն երեկոյ անոր տունը կը մտնէ :

Լար. — Աւրեմն դուք ալ անոր պէս ըրէք :

Ֆրան. — Ի'նչ . . . կրնան նէ մօտեցիր, տունը գոց է . պատ մ'ալ կայ :

Լար. — Զեր վեհասիառութիւնը այն կնոջ հետամուտ եղած օրէն ի վեր, անկէ յուսոյ նշաններ ընդունած է արդեօք :

Ֆրան. — Եթէ չեմ սխալիր, իւր մէկ քանի նայուածքներէն ինձ այնպէս թուեցաւ որ այնչափ սուրկալի երեւցած չեմ աչքին :

Լար. — Արդեօք գիտէ՞ թէ արքայն կը սիրէ զինքը :

Ֆրան. — Չեմ կարծեր, ըստ որում սպասաւորի բրդէ հագուստով կը ծպտիմ :

Լար. — Կարծեմ, ժողովրդապետի մը տարիածուն է որ կը սիրէք անմեղ սիրով :

Ֆրան. — Լոէ՛, ոտքի ձայն կայ, սիրահարութեան մէջ յաջողելու համար լուռ կենալու է (Թոհպութիւնն, որ նոր եկած եր,) այնպէս չէ :

## ՏԵՍԻԼ Բ.

Նոյնի, Թոփիպուլէ եւ սահ մը Խօխաններ

Թոփիպ. — Գողտնի սիրոյ մը դիւրաբեկութիւնը ապահով պահելու համար գաղտնապահութիւնը անոր մէկ հատիկ պահարանն է :

(Արքայն կանաց կը նայի, որ խորհն կ'անցնին)

Լար. — Վանտօմ տիկինը հրաշագեղ կին մ'է :

Կօրք. — Թապըլ եւ Մօնշվրէօյլ տիկիններն ալ շատ գեղեցիկ են :

Ֆրան. — Բայց տիկին Քօսէ այդ երեքը կը գերազանցէ :

Կօրք. (Քօսին ցուցինելով որ խորհն կ'անցնին) — Քօսէին կի՞նը . . . տէր արքայ . . . ձայներնիդ . . . կամաց . . . չըլլայ որ ամուսինը իմանայ :

Ֆրան. — Հո՞գ պիտի ընեմ:

Կօրք. — Վերջէն կերթայ Տիան տիկինոջ ականջը կը հասցնէ:

Ֆրան. — Այդ ալ հոգս չէ : (Խորը կերպայ կանց հետ խօսելու)

Թոփիպ. (Կօրտին) — Հիմայ Տիան տը Բուաթիէոը պիտի սրդողնէ :

Կօրք. — Թերեւս զայն նորէն ամուսնոյն քով կը դրէի :

Թոփիպ. — Չեմ կարծեր :

Կօրք. — Հօրը ներումը ընդունելու համար վոխտէնը վճարեց, աղ առնելիք տալիք չի մնաց :

Թոփիպ. — Աղէկ միտքս եկաւ, ի նչ խելք էր որ բանեցուց սա զարմանալի ծեր Պարսն ալ Սէնվալիէն, երբ իւր հրաշագեղ տիան աղջիկը, այն երկնապարգեւ վափուկ հրեշտակը գաւառական կուզիկ դաստաւորի մը հետ խառնավնթոր միութեամբ մը կապեց :

Կօրք. — Ի՞նչ ըստեմ, խելագար ծեր մ'է այն, յանձանքին թողութիւնը ընդունած պահուն, եւ ալ իւր գլխատման բեմին մօտ կը գտնուէի, տես-

նէիր, երեսին գոյնը նետած, ծանրաբարոյ ծերունի  
մը կ'երեւար, բերնէն ուրիշ խօսք մը չելաւ, բայց  
եթէ՝ «Աստուած Թագւորը պահպանէ», կըսէր,  
հիմա ալ բոլորովին խելագարած է:

Ֆրան. (Տկ. Քոսէի, որ կը հեռանայ.) — Զիս կը  
ճգես կերթաս, անդութ:

Տկ. Քոսէ. (Սիրով) — Ի՞նչ ընեմ, ամուսինս ի  
Սուանսօն պիտի տանի զիս:

Ֆրան. — Մէծ ամօթ, երբ ամբողջ Բարիզ, մե-  
ծամեծ իշխաններ եւ խելացի մարդիկներ քու  
այդ ծաղկահաս տարիքիդ սիրուն ժամանակին  
սիրովը վառուած աչքերնին վրադ դարձուցեր են,  
երբ սուսերամարտիկը եւ նուագերդուք իրենց  
ամենալընտիր տողերը եւ երեւելի հատուածները  
քեզ նուիրելու պատրաստ կը կենան, երբ գեղեց-  
կափայլ աչքերդ աստ անդ բոցեր տարածելով բո-  
լոր կիները իրենց սիրահարներուն վրայ հոկել  
կ'ստիպեն, երբ վերջապէս շքեղ պայծառութեամբդ-  
կը լուսաւորես բոլոր արքունիքը, կը վայլէ որ աս-  
կէց հեռանաս. ամեն մարդ պիտի տարակուսի ուրիշ  
լուսոյ մը գոյսութեանը. եւ միթէ ամօթ չէ՞ որ  
Դուքս, Կայոր, Թագւորոր, եւ իշխան ասոնց  
ամենքն ալ բանի տեղ չի գնելով, ո՛ աստղդ գեղ-  
շական, գիւղային երկինքի մը կամարին վրայ եր-  
թաս մինակդ փայլիլ . . . :

Տիկ. Քոսէ. — Այդչափ պէտք չէ խռովիլ:

արան. — Բայց չէ, չի կրնար ըլլաւ աստանի բան  
մը, պարահանդիսի մը ամենէն տաք միջոցին առ-  
նել քալելը, պարզապէս խենթութիւն է:

ՏԵՍԻԼ Պ.

Նոյնի եւ Պ. Քոսէ

Տիկ. Քոսէ. — Ահա ամուսինս կուգայ, տէր ար-  
քայ, նախանձոտը . . . (Երայ):

Ֆրան. — Ա՛հ, սատանան տանի զինքը,  
(Թոփապուղին) գոնէ չորս անուշ խօսքով կըր-  
ցայ միաքս կնոջն հասկցնել: Մարիսն իմ վրաս  
գրած վերջին ոտանաւորը ցուցո՞ւց քեզի:

Թոփալ. — Զեր վրայ գրուած ոտանաւորները  
ամենեւին ես չեմ կարգար:

Ֆրան. — Ա՞նպիտան գուն ալ:

Թոփալ. — Թո՛ղ կապիտը ուզածին չափ սիրոյ վրայ  
ափեղցիեղ երգեր չինէ, գեղեցիկ կնիկներուն քով  
տարրեր է ձեր երկուքին պաշտօնը, գուք ուզած-  
նուդ չափ սիրեցիք, Մարիսն ալ թո՞ղ ուզածին  
չափ ոտանաւոր դրէ, ճեղի համար անպատճու-  
թիւն է ոտանաւոր յօրինելը:

Ֆրան. (Եռանդամը) — Ա՛հ, ի՞նչ կըսես,  
գեղեցիկ կանանց վրայ ոտանաւոր յօրինելը  
մարդուս միրաը կը բարձրացնէ. պալատիս աշտա-  
րակին վրայ թեւեր դնել տալ կուղեմ:

Թոփալ. — Այսինքն ջաղացք մը չինել:

Ֆրան. — Թշուառական, փառք տուր որ Դլուա  
զէն տիկինը անուայ, ասլա թէ ո՛չ զեղեղ խարազանով  
ծեծել կուտայի: (Գլուազի տիկնոց բալ կը վազէ:)

Թոփալ. (Մեկուսի) — Հովը որ կողմ, վշէ հոն  
գնա. հիմա ալ անոր հետեւէ:

Կօրը. (Թոփապուղին) . — Ահա միւս դռնէն Քոսէ  
ափիկնն ալ. գրաւ կը դնեմ թէ գիտմամբ ձեռնոցը

պիտի ձգէ որ արքայն գետինը ծռի եւ վերցնէ :

Թոփակ. — Դիմակնք :

(Տիկ. Քոսէ տեսնելով արքային բարկուրիւնը Տէ. Գուազլեի համար, ձեռքի ծաղկեփունջը դիմամբ կը ձգէ, Արքայն կը վագն փունջը կը վերցնէ) :

Կօրպ. (Առ Թոփակ.) — Զըսի՞.

Թոփակ. — Շիտակը, աղէկ :

Կօրպ. — Թագաւորը նորէն բռնուեցաւ :

(Արքայն կը բռնէ գտիկին Քոսէ եւ ձեռքը կը պագանէ, կինը կը խնդայ եւ զուարութեամբ կը խօսակցի. յանկարծ Պ. Քոսէ կը մտնէ խորի դոնին եւ զանոնի կը դիտէ :)

Կօրպ. — Ամուսինը նայէ, ամուսինը :

Տիկ. Քոսէ. (Արքային) — Աւ թաղունք զիրար :  
(Ձեռքը կը բաշէ ու կը փախչի)

Թոփակ. — Ի՞նչ բան ունի հոս սա նախանձոտ գերորովայնը :

(Ֆրանտուա խորի սեղանին մօտեցած՝ գաւարը կը լցնէ :)

Քոսէ. (Յառաջանայ մտածմամբ եւ մեկուսի) — Արդեօք ի՞նչ կը խօսէին իրարու հետ :

Լար. — Պարո՞ն Քոսէ :

Քոսէ. — Ի՞նչ է ըսելիքդ :

Լար. — Տիկին Քոսէ շատ գեղեցիկ է :

(Քոսէ բարկուրեամբ Լարուրին բովին հեռանայ եւ Թոփակուշին հանդպի, զոր մեկ կողմ կը բաշի)

Կօրթ. (ցածն առ Քոսէ) — Խելքիդ ի՞նչ մշեց որ այդպէս տակնուրայ եղեր ես. ի՞նչո՞ւ համոր ծռու ծռու կը նայիս .

Թոփակ. — Պ. Քոսէ ի՞նչո՞ւ խռովիքը ես. (հա՞ն, հա՞ն, կը խնդայ եւ Քոսէին շուրջը կը դառնայ, Քոսէ կը կատդի եւ դուրս կ'եղի .)

Ֆրանի. (Յառաջ զալով) — Ո՛հ, ի՞նչ երջանիկ եմ, իմ քովս Հերակլէս և Սրամազդ անակիտան սինվիքորներ են, Ողիմպոսը ողտոիկ Խորճիթ մը կ'երեւայ աչքիս . . . սա տիկնանց խօսք չի կայ, չլտակը, շատ վայելուչ կիներ են, Երջանիկ եմ ես, և գուն ի՞նչպէս :

Թոփակ. — Տարբերութիւն չիկայ, ես պարահանդէսներու, խաղերու և ցատկուտուկ սիրոյ վրայ լուիկ մնչիկ. կը ծիծաղիմ քթիս տակէն . ես քննութեամբ կը գատեմ, դուք կը վայելէք. արդ տէր իմ, դուք երջանիկ էք իրբեւ տէր եւ ես երջանիկ եմ իրբեւ կուզիկ :

Ֆրան. — Օ՛ր ցնծութեան այն օրը՝ որ մայրս խընդումերես զիս յշացաւ . մինակ սա Պարոն Քոսէն է որ զուարձութիւնս կ'աւրէ, քեզի ի՞նչպէս կերեւայ :

Թոփակ. — Ամենաշախաղանցագոյն անասուն մը :

Ֆրան. — Ինչո՞ւս պէտք, այն նախանձոտ անպիտանէն զատ ամեն բան աչքիս աղէկ կ'երեւայ . այս՝ ամեն բանի կարող ըլլալ, ամեն բան ուզել, ամեն բան ունենալ, ի՞նչ երջանկութիւն . Թոփակուլք, միթէ համայք չլո՞ւ աշխարհիս մէջ երջանկութեամբ կեանք վարելը, ովք երջանկութիւն երջանկութեանց :

Թոփակ. — Կը հաւատամ տէր իմ, անանկ է, վասնզի գինով էք :

Ֆրան. — Նորէն աչքիս բան մը երեւցաւ, ո՛հ, ի՞նչ սիրուն աչքեր, ի՞նչ գեղեցկութիւն :

Թոփակ. — Պարմեալ Քոսէ տիկինն է .

Ֆրան. — Օ՞ն թռիպուլէ, հետո եկուր որ մեզ  
ալահայանես : (կ'երգէ) .

«Կեցցեն զուարթ՝ կիրակիք  
Ամբոխին Բարիզու ,  
Միշտ կանայք գեղեցիկ . . .

Թռիպ. — Մինչ մարդիկ գինարբու : (մեկնին) :

### ՅԵՍՈՒԼ Պ.

Կօր. Բարբայեան, Վիք, Մարո, յետոյ Բիեն .  
Երեմեն ալ Քոսէ կ'երեւայ

Մարո . (Կօրդին) — Այս իրիկուն ի՞նչ լուր ունիս .  
Կօր. — Ոչինչ . միայն թէ հանդէսը փառաւոր  
է եւ Արքայն աղէկ կ'զբունու .

Մարո . — Այդ ալ նոր լուր մ'է որ կուտաս .

Քոսէ . — Պարոններ, ես ձեր այդ խօսքերէն  
ամենեւին չեմ ախորժիր . (Երգայ)

Կօր. — Աս սղորմելի մոարլուր Քոսէն ալ հո-  
գիս կը հանէ .

Մարո . (ցածին) — Կերեւի թէ Ֆրանսուա խիստ  
մօտէն անոր կնոջը հետ կը տեսնուի .

Կօր. (Հաստակիս նշան մը լնելի եթը) — Ահա-  
ւասի մեր սիրելի դուքսը եկաւ .

Բիեն . (Մտնէ եւ զիրար բարեկին) — Բարեկամք .  
Նորելուկ բան մը սիստի իմացնեմ ձեզի . բան մը՝ որ  
աշխարհիս ամենախոնհեմ անձին ուղեղն անդամ կը  
խանդարէ . սքանչելի բան մը, ծիծաղելի բան մը,  
սիրոյ վերաբերեալ, անհաւատալի՛ բան մը :

Կօր. — Ի՞նչ պիտի ըլլայ այդ .

Բիեն . — Լոռոթիւն . (Զայն շրջապատէն) չի մօ-  
տենամ, Պարոն Մառօ .

Մարո . — Ի՞նչ կը հրամայէք տէր իմ .

Բիեն . — Ցիմար մ' ես դու :

Մարո . — Զէի կարծեր որ բանի մը մէջ ես ալ  
մեծ եղած ըլլամ :

Բիեն . — Բէշիէրայի պաշարմանը վրայօք գրա-  
ծիդ մէջ սա տողերը կարդացի Թուխուլէին վրայ .  
«Գլխուն վրայ եղջերուները կարտած խէնթ մը եւ  
երեսուն տարեկան ունեցած խելքը ծնած օրուան  
խելքին հաւասար . » այս, մեծ յիմար մ' ես դու :

Մարո . — Եթէ ըստծներէդ բան մը հասկցայ՝  
սատանի ձագ ըլլամ :

Բիեն . — Շատ լաւ կըլլար . (Այլոց) Պարոն Կօրթ,  
Պարոն Բարթայեան, գտէք տեսնեմ . չի լուսած բան  
մը պատահեցաւ Թուխուլէի զվառւն :

Բարդ . — Արդեօք կրնամկը շտկուեցաւ .

Կօր. — Արդեօք սպարտավետ ըրին զինքը .

Մարո . — Արդեօք զինքը խորովելով սեղաննը բերին :

Բիեն . — Ոչ, աւելի տարօրինակ բան մը . գիտ-  
ցէք ունեցածը, անհաւատալի բան մը :

Կօր. — Կարկանդիւայի հետ մնամարտութիւն  
ունի :

Բիեն . — Ամենեւին .

Բարդ . — Արդեօք իրմէ աւլի տգեղ կապի՞կ մ'ունի .

Բիեն . — Այդ ալ չէ :

Մարո . — Թերեւս գրադանը լեցուն ոսկի ունի :

Քոսէ . — Կամ չամբուր գարճնողին չանը պաշ-  
տօնը ունի :

Կօրք. — Եւ կամ դիմուածով երկինքը կոյսի մը  
հետ ժամադրութիւն մ' ունի :

Բիկն. — Գրաւ կը դնեմ որ չպիտի կրնաք գտնել,  
խեղատակ թռիպուլէին, այլանդակ թռիպուլէին  
ունեցածը գտէք նայիմ:

Կօրք. — Կրնակի կուզն է.

Բիկն. — Զեղաւ . . . ունի . . . ունի . . . ուզած-  
նիդ կուտամ եթէ կարենաք գտնել. սիրուհի մը  
ունի, սիրուհի:

Ամենքը. — Հա՛, հա՛, հա՛, (կը խնդան)

Կօրք. — Հա՛, հա՛, հա՛, դուքսը շատ զուարձախուէ.

Բարք. — Առասպել մը ըսաւ որ գին չունի.

Բիկն. — Պարոններ, կ'երգնում եւ պատրաստ  
եմ այն կնոջ բնակած տունը ցուցնել ձեր ամենուգ :  
Թռիպուլէն վրան սեւ վերարկու մը առած, ծով  
բռնող բանաստեղծի մը պէս երեսը կախ ու թըթ-  
ուած՝ ամեն երեկոյ այն տունը կը մանէ. ուզեցի  
գլխուն միւն մը բերել, գիշերուան մթութեան  
մէջ ետեւէն առջեւէն պարտելով՝ վերջապէս Քօնէի  
տանը մօտերը գործը խմացայ, բայց խօսքը մէ-  
ջերնիս.

Մարօ, — Ոտանաւորի ի՞նչ աղւոր նիւթ. թռի-  
պուլէ սիրահարեալ եւ գիշերը ծպտեալ.

Բարք. (Խնդալով) — Թռիպուլէին կին մը.

Կօրք. (Խոյնպէս) — Փայտէ ձիու մը վրայ թամի  
մը, որչ' ալ կը վայլէ :

Մարօ. — Եթէ նոր Պէֆօր մը Գալէ արշաէր,  
անշուշտ Անդղիացիները վանելու համար բան չպի-  
տի պակսէր այդ կնոջ քով:

(Ամենիլ կը խնդան, Վիլ կը մենի)  
Բիկն. — Սանթ, լոռութիւն :

Բարք. (Բիկնին) — Ինչէն է որ թագաւորն ալ  
ամեն օր լրիկուան գէմ առանձին գուրս կելէ  
որս մը վնատուելու պէս :

Բիկն. — Պարոն Վիլ թող մեզի իմացունէ պատ-  
ճառը :

Վիլ. — Գիտցածո սա է որ, Նորին Վէհափա-  
ռութիւնը կ'երեւայ թէ աղէկ կ'զմօնու .

Քօնէ. — Ո՛հ, գոցեցէ՛ք այդ խօսքը :

Վիլ. — Ի՞նչ հոգս, հովը որ կողմէն կուզէ խել-  
քին վշէ, ինչո՞ւ ուրեմն իւր ձմեռուան մեծ վե-  
րարկուին փաթտուած, հագուստին եւ ձեւերէն ա-  
ռանց ճանցուելու իրիկունները գուրս կելլէ, արդ-  
եօք քանի՞ պատուհաններէ գոներէ անցնելու պէս  
գիւրութեամբ կը մտնէ. ինձի համար հոգ չէ բա-  
րեկամք, թող ամուսնացեալք մտածեն :

Քօնէ. (Գլուխը շարժելով) — Պարոններ, թա-  
գաւոր մը, — հին իշխանները աղէկ գիտեն այս բա-  
նը, — թագաւոր մը՝ որուն տունը որ ըլլայ՝ ուզած  
ատենը կրնայ մտել, վայ անոր, որ քոյրեր, կին  
եւ աղջիկներ ունի. զուարձութեան մէջ գլուխը  
տաքցած զօրաւոր իշխան մը ամեն տեսակ փոր-  
ձանք կրնայ հասցնել, ասանկ վիճակ մը վախցուե-  
լու վիճակ է :

Վիլ. (Այլոց, ցածին) — Կը տեսնէ՞ք, ի՞նչպէս  
կը վախնոց թրանսուացէ.

Բարք. — Բայց իւր զեղեցիկ ալիկնը տւելի քիչ  
վախնուու է .

Կօրք, — Ահա այդ պատճառաւ է որ ամուսինն ալ կը վախնայ:

Բարք. — Քոսէ՛, կը սխալիք, արքայն միշտ ուրախ զաւարթ եւ գոհ ընել ջանալու է:

Բիեն. — Ես ալ ձեր կարծիքէն եմ, կոմի, ձանձրութեամբ ժամանակ անցնող թագաւոր մը սեւեր հագած աղջկան մը եւ կամ ամառուան անձրեւային օդերուն կը նմանի:

Բարք. — Այո, ջրով լեցուն շիշի մ'ալ կը նմանի:

Վիք. — Ահա ֆրանսուան կուգայ սիրահարեալ թռիպուլէի հետ:

(Ֆրանտուա Թոփուլիկի հետ մտել, Պալատական յարգանօֆ խորը մեկ կողմ բաշուած կը կանգնին.)

### ՏԵՍԻԼ Ե.

Նոյնի, Ֆրանսուա եւ Թռիպուլ:

Թռիպ. — (Խօսակցութիւնը շարունակելու պիս) — Ի՞նչ, գիտնականներ պալատին մէջ, չ լուած այլանդակութիւն:

Ֆրան. — Նավասի քրոջս խօսք հասկցուր, որ չափ գիտնական կայ՝ գլուխս կուզէ ժողուել.

Թռիպ. — Քովերնիս մէկը չի կայ հիմայ, առանձին ենք, կը խոստովանիք անջուշտ թէ՝ ես ձեզի շափ չեմ խմեր, ուստի ամեն բանի հետեւանաց եւ պատճառներուն վրայ լու գիտողութիւն ընելու համար զգեղ կը գերազանցեմ. հետեւարար վատահութեամբ կըսեմ թէ՝ սա հոս հաւաքած գիտուններուդ տեղ եթէ ժամանակ կամ չերմ ունենայիք աւելի աղէկ կըլլար:

Ֆրան. — Ո՛հ, ինչ թեթեւ խորհուրդ. արդէն ըսի քեղ թէ՛ քոյրս է որ բոլոր գիտունները գըլխուս ժողուել կուզէ:

Թռիպ. — Բայց քրոջ մը կողմանէ շատ անվայել բան է այս. չիկայ անանկ անասունն մը, որկրամոլ ագուաւ մը, գայլ մը, բու մը, սագու ձագ մը, կով մը, Հովանացի ոստիկան մը, շուն մը, արջ մը՝ որ աւելի տգեղ եւ աւելի մեծամեծ խենթութիւններով վիզուած ըլլայ, ինչպէս այն անպիտանը՝ զոր գիտնական կանուանեն. միթէ զուարձութիւն, զօրութիւն, յաղթութիւն եւ հանգէսները անուշահոտութեամբ լեցնելու համար ծաղկահաս կանայք կը պակսին ձեզի:

Ֆրան. — Հա, հա, հա, քոյրս, Մարկարիտ իրիկուան մը ինձի ըստ որ, «կանայք ամեն ժամանակ բաւական չեն ըլլոր մարդուս մուցնել տալու ձանձրութեան վայրկեանները . . .»

Թռիպ. — Շիտակը, չի լոււած դեղ մը տուեր է. սիրու նեղացով մէկուն՝ գիտնականներու հետ ժամանակ անցնելու խրատ տանը. վեհափառ տէր, գուք եւս կրնաք իրաւունք տալ ինձ թէ՛ Մարկարիտ ամիսնը աշխարհիս ամենին յուստհասեալ խմբն կողմանակցութիւն ընելու շատ յարմար է:

Ֆռան. — Լաւ, թող քու խօսքդ ըլլայ, գիտնականները չեմ ուզեր, բայց հինգ վեց բանաստեղծ կուզեմ:

Թռիպ. — Տէր արքայ, եթէ ես ձեր աեղը ըլլայի, ներսէն գրսէն հանքերով շաղուած բանաստեղծ մը այնչոփի պիտի վախնայի, ինչպէս բեհեղ զերուղը եկեղեցւոյ մը օրհնած ջուրէն.

Ֆրանս. — Շատ չեմ ուզեր, հինգ վեց հատը  
բաւական է:

Թռիլ. — Հինգ վեց հատով անասնոց փակա-  
րան մը, ախոռ մը կը լցցուի. (Մարիօնի ցուցնելով)՝  
առանց ուրիշ բանաստեղծներէն թունաւորուելու,  
մինակ սա Մարիօնը մեզի բաւական չէ.

Մարօ. — Շնորհակալ եմ, աէք թուիպուէլէ. (Մե-  
կուսի) Ա՛հ, թշուառական, սասանա՞ն տանի քեզ։

Թռիլ. — Իսկ կանայք տէր արքայ, անոնք ո՞ւր  
գնենք. երկինք երկիր ամեն բան անոնց համար է  
· · · միթէ կի՞ն կը պակոի ձեզի, ձգեցէք ուրեմն  
դա գիտնականները, միշտ գիտնական կ'երազէք։

Ֆրան. — Ե՞ս . . . ազնուականութեանս վրայ  
կ'երդնում թէ ատանկ բանի մը վրայ ամենեւին  
չեմ մտածեր, ինչորս որ ծովուն մէջ գտնուող ձուկն  
ալ ծառին վրայի խնձորը չի մտածեր. (Ներսին  
ծափանարութեանց եւ ինդպու ձայներ) կը լսե՞ս սո  
գտատորկապորտ պարոններուն ձայնը, ի՞նչպէս  
վրայ կը ծիծաղին։

Թռիլ. — Զէ, իմ վրաս չէ, ուրիշ խենթի մը  
վրայ կը ծիծաղին։

Ֆրան. — Որո՞ւ վրայ.

Թռիլ. — Եթէ մտածես՝ կը գտնաս.

Ֆրան. — Իրա՞ւ . . ի՞նչ ըսելէ այդ.

Թռիլ. — Զեզի համար ագահ է կըսեն, սասակ  
եւ պատիւ Նավարի երկիրը կը լցցնէ եւ իրենց հս-  
մար վայելելու բան մը չի ձգեր, կըսեն։

Ֆրան. — Այս', հոսկէ երեքն ալ կը տեսնեմ,  
Մօնշընիւ, Պրիօն եւ Մօնմօրանովին։

Թռիլ. — Ճիշդ, այդ երեքն են։

Ֆրան. — Ա՛հ, ի՞նչ ընեմ սա պալատականները,  
գարշելի անիծից ծնունդները. մէկը ծովակալ ըրի,  
միւսը սպարապետ, Մօնշընիւն ալ պալատիս վե-  
րակացու կարգեցի, և տակաւին գոհ չեն ինձմէ . . .  
ի՞նչ ընեմ չգիտեմ, այս ի՞նչ տեսակ բան է։

Թռիլ. — Բայց աւելի բաներ կրնաք չնորհել ի-  
րենց, մանաւանդ թէ իրաւունքնին ալ է։

Ֆրան. — Աւելի ի՞նչ կրնամ ընել.

Թռիլ. — Ամենքը մէկէն կախել տուէք։

Բիէն. — (Խնդաղով՝ երեխ իշխանաց) — Կը լսէք  
Պարոններ, թուիպուէին ըսածը։

Մօնմօր. — Այս, լսեցինք (Բարկութեամբ խեն-  
րին երեսը նայի)։

Մօնէ. — Իրեն շատ սուզի պիտի նստի այդ ը-  
սածները։

Գրիօն. — Թշուառական ծառայ։

Թռիլ. — Բայց աէք արքայ, երբեմն սրտիդ  
մէջ պարագ տեզ կը մնայ կարծեմ . . . զարմանալի  
բան, քովդ ամենեւին կին մը չի գտնուի, որուն  
աչքերը իշմերուդ չէ ըսած տաեն՝ սիրու այս' ըսէ։

Ֆրան. — Ինչի՞ն գիտես.

Թռիլ. — Որովհետեւ կախարդեալ սրտէ մը  
սիրուիլը, սիրուիլ ըսէլ չէ։

Ֆրան. — Նայինք, գիտեմ թէ աշխարհիս վրայ  
զիս ըս սիրու կին մը գտնուի։

Թռիլ. — Առանց զձեզ ձանձնալու .

Ֆրան. — Այս, (Մեկուսի) Մեր Պիտսիւ անել  
փողոցին սիրուհին մէջ չի խառնեք . . .

Թոփակ. — Պարզ քաղաքացիի աղջկան մը համար կըսէք.

Ֆրան. — Է՛հ, ի՞նչ կըլլայ եղեր.

Թոփակ. — Այդ մասին պէտք է զգուշանաս եւ սէրդ չի վտանգես, զի գիւղացիք շատ անգամ կատաղի հսովայցի կը դառնան, անոնց ունեցածին դաշելու չիգար, ձեւքիդ վրայ կը մնայ նշանը. բայց ասոնք մէկդի թողունք. թագաւորի մը համար բաւական է գոհ ըլլալ ազնիւ եւ բարեսիրտ պալատականաց կիներովն ու աղջիկներովը :

Ֆրան. — Այո՛, ես ալ Քօսէ տիկինը ինձ շոհելու պիտի աշխատիմ:

Թոփակ. — Նայէ որ ժամ մը տռաջ շահիս :

Ֆրան. — Ըսելը դիւրին է բայց գործը դժուար :

Թոփակ. — Եկու այդ կինը այս գիշեր փախցունենք.

Ֆրան. — (Քօսէն ցուցնելով) Կոմսը ի՞նչ ընելուէ.

Թոփ. — Պասթիլի բանաը որո՞նց կ'ալասէն :

Ֆրան. — Զէ, այդ ըլլար :

Թոփակ. — Դործդ լմոցնելու համար զայն դուքս մը ըրէ ազատէ :

Ֆրան. — Բայց գիւղացիի մը պէս նախանձուտ է, ինչ որ տամ, չպիտի ընդունի եւ ձայնը հասած տեղը պիտի պառայ կանչուըտէ :

Թոփակ. (Մտածմամբ) — Իրաւ ես, այդ գետինն անցնելուն շատ նեղութիւն տուողին մէկն է, կամ վարձատրելու է եւ կամ աքսորելու, բայց աւելի գիւրին եւ պարզ ճամբայ մը կայ, զոր մինչեւ հիմա մոտածելու էի.

Ֆրան. — Ի՞նչ է, նայինք.

Թոփակ. — Ի՞նչ պիտի ըլլայ, Պ. Քօսէին գլուխը կարել տալ. ամենքը պիտի կարծեն թէ Սպանիոյ կամ Հռովմի հետ գաւաճանութիւն մը ըրած է:

Քօսէ. (Խնդիրնիլ զապելով) — Ո՛հ, անիծից ծընունդ քեզի :

Ֆրան. (Խնդրալով եւ Քօսէին ուսը ծեծելով) — Կեցիր, ազնուականութեանո վրայ կ'երդնում, մոքէդ կանցնի՞ որ ասանի գլուխ մը կարել տամ, ասանի գլուխ մը մէջն եթէ գաղտնիար մը ելլէ՝ եղջիւրաւոր կ'ելլէ :

Թոփակ. — Այսինքն կաղախանին յարմար գաղափար մը . . .

Քօսէ. — Ի՞նչ, գլուխս կարել . . .

Թոփակ. — Ի՞նչ կըլլայ.

Ֆրան. — Թոփալուէ, բաւական է :

Թոփակ. — Ի՞նչ ըսել է, թագաւոր մը ամենեւին նեղութիւն քաշելու չէ.

Քօսէ. — Գլուխս կարել մի՛.

Թոփակ. — Ադէ աւելի պարզ բան կրնա՞յ ըլլալ, գլուխդ տեղը մնալուն ի՞նչ օգուտ.

Քօսէ. — Ճշմարիա կըսեմ թէ, գլուխդ մեծ փորձանք մը պիտի բերեմ:

Թոփակ. — Օ՛հ հոգ մի՛ ըներ, չեմ վախնար քեզմէ, չորս կողմա գտնուած զօրաւորները մատի վրայ խալցուցած ատենս, ալ ի՞նչ բանէ կրնամ վախնալ, գլուխս պիտի կարեն եղեր, ան ալ խէնթի մը գլուխն է, վախս միայն սա է որ՝ կունկիս կուզը մարմոյս մէջ չի մտնայ եւ քեզի պէս իմ ալ

Վորիս մէջ չկյնայ, նայէ՛, այն ժամանակ իրաւցնէ կը տգեղանամ:

Քուէ. (Ձեռքը սրոյն տանելով) — Սրիկա՛.

Թրան. — Կեցիր կոմա, դու ալ խէ՞նթ, հետո եկուր: (Խնդաղով հեռանան):

Կօր. — Կը լսէ՞ք, Արքայն հիմա պիտի մարդ խնդալէն:

Բար. — Պզոիկ բանի մը համար ո՞րչափ ալ կը խնդայ եւ ինքզինքը կը մոռնայ:

Գրիշ. — Սա թշուառական խեղկատակէն վրէժ-նիս առնենք:

Ամենիք. — Այո՛, այո՛.

Բիէն. — Գիտեմ թէ ամենքնիս ալ անոր դէմ ոխ ունինք, (Քիչ մը ցածէն) ուստի այս երեկոյ արեւը մարը մտնելէն ետքը տմենքս ալ լսւ մը զինուած՝ Պիւսիւ անել փողոցը Քօսէի տանը մօտե-րը սպասելու ենք.

Մարօ. — Հասկցայ միտքէ.

Կօր. — Որոշուեցա՞ւ.

Ամենիք. — Այո որոշուեցաւ:

Բիէն. — Ուրեմն ասոր վրայ չի խօսինք. լուս-թիւն, ահա կուգան:

## ՏԵՍԻԼ Զ.

Նոյնի, Թռիպ. Երանուա տիկիններէ որշա-պատեալ. Ծառայ մը, եսիք Սէն-Վալիէ

Ծառայն. (Կամաց մը Թռիպուշին) — Պարոն մը Սէն-Վալիէ անուամբ սեւեր հագած ծերունի մը թագաւորը տեսնել կուզէ:

Թռիպ. (Հեռիւրը շվեկով) — Սա Պ. ուղ Սէն-Վա-լիէն թողէք որ ներս գայ, նայինք ի՞նչ կերպ բան է:

Դրսէն ձայն — Թագաւորը տեսնել կուզեմ.

Թրան. — Չէ, չըլլար, ո՞վ է այդ ներս մտնել ուզողը.

Սէն-Վալիէ. (Մտնելով) — Ես եմ տէր արքայ, եւ պիտի խօսիմ ձեզի:

Թրան. — Պարոն ար Սէն-Վալիէ՛ . . .

Սէն-Վալ. (Խոնարհութեամբ) — Նոյն ինքն.

(Թագաւորը բարկութեամբ դեպ ի անոր երաշ կուզէ բայց Թռիպուշի արզիկէ)

Թռիպ. — Տէ՛ր արքայ, թող որ ես քիչ մը ճա-մարտակեմ սա սղօրմելի յեսսամախն հետ. (Թատէ-րական ձեւով) Պարոն Սէն-Վալիէ՛, դուք մեզի դէմ գաւաճանութիւն ըրիք, մենք փոխանակ զձեզ պատ-ժելու թողութիւն չնորհեցինք, իբր արքայ բարե-սիրա եւ բարեգութ. տոկէ աւելի աղէկիւթիւն չը ըլլար: Արդ, ի՞նչ աեսակ մնեցնութիւն է այդ որ քու պարոն փեսայէդ թոռներ կունենաս, փեսայ մը՝ որուն երեսը չի նայուիր, տգեղ, տճեւ, տհաճ, քթին վրայ ուռ մը ցցուած, աչքին մէկը կոյր, ունաց խօսքին նայելով մազաս, գծուծ, գեղնած, սա պարոնին պէս (Քօսէն ցուցնէ) մեծ փոր, ինծի պէս ալ կուզիլ. աղջիկդ անոր քով տեսնողը ան-շուշտ պիտի ծաղրէ, փեսադ քեղի շատ մը ծուռու-մուռ եւ ահուելի թոռներ պիտի չնորհէ, ամենքն ալ խանծած, ցցուած տիրայ, կոտրած, զարհու-րելի, ծաղրելի, սա պարոնին պէս մեծ-փոր, (Քօ-սէն ցուցնէ) ինծի պէս ալ կուզիկ. փեսադ տգեղ

ամենատգեղ մարդ մ'է, թող առւր թագաւորն առզատ, եւ վատահ եղիք որ օր մը առոցդ ու թեթեւաշարժ թոռներ կունենաս, որք մորուքդ կը քաշեն եւ ծնկուլներուդ պլուած վեր կ'ելլեն։

(Պայտականի ծախանարեն եւ խնդան, Թղիպուշի աջ ծաղրելով՝ կը խմբայ բարձրաձայն։)

**Սէն-Վալիէ.** (Առ Ֆրանսուա) — Նոր նախատինք մ' ալ կաւելցունէք, տէր արքայ, բայց ալէկ ուշ դրէք խօսքերուս, եւ ասիկայ ձեր պարտուուրութիւնն է։ Օրին մէկը բոսկիկ սաքով վիս մինչեւ ի Կոէվ աքսորեցիք, հոն ներումն չնորհեցիք ինծի, բայց երազի պէս . . . օրհնեցի գձեղ, չգիտնալով թէ ձեր այդ չնորհացը տակ ինչ նենդաթոյն գալունիքներ կան եղիք ծածկուած։ Այս', տէր, գուք մէկ կողմէն նոյն չնորհքը ինձ ընելով՝ միւս կողմէ ալ ամօթ եւ նախատինք կը նիւթէք եղիք տուանց խնայելու հին ազգատոհմի մը, հազար տարի է ի վեր Բուաթիէի ընտանեաց արեան եւ պատոյն դէմ։ Դուք, ովք Ֆրանսուա, նոյն իրիկունը, մինչ ես ծանըր քայլերով Կոէվին կը դառնայի՝ ի սրտէ աղաչելով յաղթութեան Աստուծոյն, որ իմ կենացս օրերը ձեր փառաց օրերուն փոխանակէ, գուք կըսեմ, նոյն իրիկունը առանց երկուզի եւ գթութեան, առանց ամօթոյ եւ սիրայ, ձեր անկողնոյն մէջ, — որ կանանց պատոյն գերեզմանն է, — անտարբեր, պաղ արեամբ, ձեր վատաշունչ համբոյըներովը Պրիզիէ կոմունէւոյն, Տիան աը Բուաթիէի պատիւը նսեմացուցիք, թառամեցուցիք եւ ոտնակոխ ըրիք։ Բարէ՛, երբ ես իմ գատապարտութեանս վճռոյն

կ'սպասոէի, գուք ալ ով իմ պարկեշտասուն Տիանս, միւս կողմէն կուվոի պալատը կը դիմէիք . . . իսկ այն զարհուրեկի կազախանը, ո՛հ, մտածելն անդամ սոսկում կ'աղդէ ինձ, այն կախաղանը կըսեմ, զոր գահէմը առւաւօս մը կանուխ եկաւ կանդնեց կոէվի մէջ, ովք վատարազդութիւն, արեւը մարը չի մասծ, կամ աղջկանը անկողին եւ կամ իւր հօր գերեզմանը պիտի ըլլար։ Աստուած իմ, գտաւուրդ արդար, արդեօք բնէչ ըսիր ի բարձանց, երբ տեսար միւնոյն բեմին վրայ ցեխի մէջ թաւալեալ տիմուր եւ շիլաչքերը մէջէ մէջ անցած, այն արիւնաթաթաթաւ աղտազի արքունական մեղլութիւնը, որ կեզծ գթութեամբ գառնազգ եստն եալ էր . . ո՛հ, իշխանդ մեհազմւն, գէշ գործ գործեցիր. Հոգ չէր ։ Եթէ ալեւորիմը արեամբը գետնին քարերը կարմիջին, գացցէ այդ պատկառելի ծերունին ապարակեատց կարգէն ըլլարվը արժանի ըլլար այդ պարմայն, բայց երբ իրեն տեղ անոր զաւակը ։ Երկաստ խեղճ աղջկու ոտքերնուդ տակ յաղթահարեցիք, որուն աչքերը արտաւուօք եւ սիրտը սարսափով լիցուած էր, ամսարշտութիւն մը գործած եղաք, որոյ համար պատսամխանառու էք առաջի Աստուծոյ . . . Զեր իրաւանց չափը անցունելով անցուցիք, հայրը կրնար ձերը ըլլար, բայց աղջիկը երբէք ։ Եւ դուք որ ներեցիք ինձ միթէ չնորհք մը կը համարիք, եւ ես անոր փոխարէն ապերախտութիւն մը ըրած կըլլամ . . . Փոխանակ աղջիկս աղարտելու, չէր կրնար գտնուած բանտս գալ զիս տեսնել, այն տաեն պիտի գոչէի

ձեր երեսին թէ « մեռցացէք զիս , բայց գթացէք , ոհ , գթացէք իմազդկանս , գթացէք նաեւ ազգատառմիս . . . մեռցացէք զիս , զի լաւ է գերեզմանքան նախատինք , լաւ է գլուխ չունենալ՝ քան աղտով գրաշմեալ ճակաս մը . . . » Տամ ձեզի ես ալ ուրիշներուն տուած անունը , ինչ կը կարծէք . քրիստոնեայ մը , կոմ կամ իշխանազուն մը գլխատեալ չի՞ համարուիր երբ իրմէ գլխուն տեղ պատիւը կը յափրչուակեն , պատասխանեցէք ինձ ահա այս խօսքերը ձեզի պիտի բացատրէն եթէ այն իրիկունը Եկեղեցոյ գմբեթին տակ արիւնաթաթաւ գագաղիս մէջ ալեզարդ ճակասիս համբոյր մատուցանող սրբափայլ Տիանս , առաքինի ազջիկու անտղարա մնար որ պիտի ազօթէր իւր պատուվը մեռնող հօրը հոգւոյն համոր . Արդ , քանիսր ամեն բան լմնցած է , չեկայ հոս ազջիկու ուզելու , եւ քանի որ պատիւս չի մնաց , ալ ընտանիք չունիմ . ազջիկու կուզէ զձեզ կոյր սիրով մը սիրէ կուզէ չը սիրէ . պէտք չէ ինձի մեղկացեալ ազջիկ մը . թող ձերն ըլլայ . ես հաստատ միաքս դրած եմ ամեն հանդէսներու մէջ գալ եւ զձեզ հանդարա չը թողուլ , եւ մինչեւ այն ժամը՝ յորում պիտի տեսնեմ ուրիշ հայր , եղբայր կամ ամռասին մը որ մեր նախատանաց վրէժը լուծէ , ես , կըսեմ , դէմքս գունատ՝ ձեր ամէն ինձոյքներուն մէջ պիտի գամ կրկնել թէ « գէշ ըրիք , վատութեամբ վարուեցաք . » այն , ուզէք չուզէք մտիկ պիտի ընէք , եւ ձեր ամօթալից կրակու ճակատը պիտի խոնարհեցնէք մինչեւ որ խօսքս վերջոցնեմ : Այն տաեն վրէժխնդիր ձայնո կարելու

համար գարձեալ զիս գահճին պիտի ուզէք յանձնել , բայց ոչ , չի պիտի յանդգնիք այդ բանը ընելու , վախնալով որ եկրորդ օրը ուրականս դեմերնիդ կենէն եւ միեւնոյն խօսքերը կը կրկնէ :

Թրան . — (Զայրացեալ) Այդ ասավճան յանդգնութիւն եւ ցնորմունք իմ գիմացս . . . գուքս , ձերբակալեցէք սա մարդը : (զօրականի շրջապատեն)

Թոփիպ . — Իեղծ մարդուն խելքին է եկեր տէր արքայ , (Սկն Վալիկի) անանկ չի՞ :

Սէն վալիկի . — Ո՞՛հ անիծեալ ըլլան անոնք՝ որ վատութեամբ կը գործեն եւ օրհասական առիւծի մը վրայ իրենց ժանտ չունչը կարձակեն : (Առ Թոփիպալիկ) իսկ գու , ովքոք եւ իցես , գու ծոռայ վատեւ իժաթոյն լեզու , գու որ հօր մը վիրաւոր որրտին ցաւերը կը ծաղրես , անիծեալ , յաւիսեան անիծեալ ըլլաս . . . իմիրտունքս էր պատուաւոր ընդունելութիւն մը գանել (Առ Ֆրանսուա) ձեր կողմանէ , վասն զի թագաւոր մ'էք գուք , իսկ ես հայր մ'եմ , եւ ալեւոր տարիք մը արժանի է յարգանաց . . . երկուքնիս ալ մեր ճակտին վրայ մէկ մէկ թագ կը կրենք , ձերը ոսկեհուռն չուշանէ , իսկ իմ՝ ծիւնափայլ մազեր : Արդ աէր արքայ , սրբապիղծ մը , որ ձեր թագը արհամար հել յանդգնած տաեն գուք ինքնին կառնէք անոր վրէժը , գիտոցէք թէ իմնիս վրիժառուն ալ Աստուածէ միայն : (զօրականի զայն կը տանին)

## ԱՐԱԲ Բ.

### (ՍԱԼԹԱՊԱՏԻԼ)

(Տեսարանն է Պիւսիւ անել փողոցը .— խորը  
Թռիպուլի տունը)

## ՏԵՍԻԼ Ա.

Թռիպուլ, (ետէւն) Սալթապատիլ.

Թռիպ. (Խմնիւնեն) — Եերունին Սէն Վալիէ ան-  
ծեց զիս . . . :

Սալր. — Պարոն .

Թռիպ. — Բարի եկար. մանրուք չունիմ .

Սալր. — Ես բան մը չեմ ուզեր քեզմէ .

Թռիպ. — Ուրեմն . . .

Սալ. — Զիս աղէկ մը չլլցաք ճանչնալ, արհես-  
տըս ուոր գործածել է .

Թռիպ. — (Մեկուսի) — Գոզէ, ինչէ :

Սալ. — Դէմքերնիդ կը ցուցնէ թէ մտածմունք  
մը ունիք, ամեն իրիկուն վեր վար այս կողմերը  
պատենիդ կը տեսնեմ, հոււնական է որ կին մը  
կը պահպանէք .

Թռիպ. (Մեկուսի) — Վայ սատանի ծնունդ, (Բար-  
ձր) Ինծի նայէ, ես իմ գործերս ուրիշին չեմ յայտ-  
ներ .

Սալ. — Զեր գործին խառնուիլ, ուզելս մինակ  
ձեր աղէկութեանը համար է. եթէ զիս ճանչնայիք,  
հետ լաւ կը վարուէիք, մի գուցէ ծանծաղամիտ

մը ձեր կնոջ վրայ աչք ունենայ եւ գուք ալ նա-  
խանձիք վրան :

Թռիպ. — Բայց վերջապէս ինչ է միտքդ .

Սալ. — Ըսել կուզեմ թէ քիչ բանով նոյն մար-  
դը անդիի աշխարհք զրկելու համար մէկը կը կրնալ  
գանուիլ:

Թռիպ. — Գէշ բան մը չէ ատիկայ :

Սալ. — Կը տեսնէք թէ շատ համեստ մէկն եմես :

Թռիպ. — Ատոր ատրակոյս չի կայ,

Սալ. — Եւ հիմա ձեզ ներկայանալս ալ բարի  
դիտաւորութեան մը համար է .

Թռիպ. — Կը հաւատամ, պլոտանի մարդ մը  
ըլլալու էք

Սալ. — Այս, քաղաքիս բողոք տիկիններուն պատ-  
ռոյն պահպանը ես եմ .

Թռիպ. — Էյ, ըսէ տեսնենք, իգասէր մը մեռ-  
ցնելու հումար ո՞չչափավ գոհ կըլլաս .

Սալ. — Իգասէրը գիտէ, բանը վարպետու-  
թեան վրայ է :

Թռիպ. — Էյ, մեծ անձ մը անդիի աշխարհք  
զրկելու համար ,

Սալ. — Ատիկայ քիչ մը գ-ժուար է, վասնգները  
շատ են, մեծի մը գալովլը, ինքն ալ մեծ հարուած-  
ներ կուտէ, անանկները վրանին զէնք կը պահեն,  
մահը աչք առնելու է, հետեւաբար, մեծ երը սուզ  
կըլլան :

Թռիպ. — Ինչ, մեծերը սուզ կըլլան մի . այդ  
խօսքէդ կը հետեւի թէ հասարակ մարդիկ դիւրու-  
թեամբ իրարու գլուխ կուտեն .

Սալ. — Այսինքն ատանկ գործերէ եւ չեն մնար,  
եւ այս օրուան օրս մեծութիւն կը սեպուի. մեծու-  
թիւն ըստելուս միտքը կը հասկնաք ա՛, այդ սովո-  
րութիւնը բնդհանրապէս ազնուականք ունին, իսկ  
կան ապուշներ, որ մեծ ծախքեր կընեն ազնուա-  
կանի նմանելու համար եւ ինձի հաց կը հանեն,  
խղճալս կուգոյ անոնց վրայ, կէսը կանիփկ կու-  
տան կէսն ալ ետքը կը վճարեն:

Թռիպ. — Իրաւ է, վասնզի կախաղանի եւ մեծ պատիժներու վտանգը կայ ձեր գլխուն վրա :

Սայ. — Եթե սակայն մեծ մարդ մը ըլլոյ մեր սպաննած անձը:

Թռիպ. — Բայց լնչ ճամբով գլուխ կը հանէք.  
Աս. — Կուզէ քառօրին մէջ ուստի կուզէ առջա

Թռիպալ. — Այդ գործածած կերպով շատ քաղաքականէ է.

Սալ. — Ամեն ատեն որ քաղաք պիտի երթամ,  
ծայրը ասեղի պէս երկայն սուրս հետա կառնեմ,  
եւ իրիկուան ճամբուն վրայ մարդուն կ'սահամեմ:

Սալ. — Մակրօն անունով քոյր մը ունիմ, աղոր  
աղջիկ մը, որ փողոց կելլէ կը պարէ, մարդը գառ-  
նուի պէս անոր ետեւէն առշնա կը մարդաւ:

Թոխպ. — Հասկցայ:

Սալ. — Կը տեսնէք, որ առանց ձայն եւ աղմուկ հանելու ամեն բան կը լմինայ, աղէկն ալ ասչ. ձեր տունը յաճախող մարդը ով որ է՝ ինձի յահճնեցէք, շատ գոհ ափտոի մընաք, ոչ իտանութ

ունիմ ոչ ալ դրսէն ցոյց մը, մանաւանդ թէ այն  
կարգի դաշոյն գործածողներէն չեմ, որք վերար-  
կուներու մէջ պահւըտած՝ պատիկ գործ մը տես-  
նելու համար տասն ալ մեկտեղ կը միանան, այն  
աւազակաց չեմ նմանիր ես, անոնց քաջութիւնը  
թուրերնուն չտփ կարճ է, ահաւասիկ իմ գործիքս,  
ձեզի իմ ծառայութիւնս մատուցանելու համար :

Թոփապ. — Իրա՞ւ կըսէք, չնորհակալ եմ, բայց  
առ այժմ բանի մը կարօտութիւն չունիմ:

Սալ. — Կամքը ձերն է, զիս տեսնել ուզած ա-  
տեննիդ, ամեն օր ցերէկները Մէնի պանդոկին  
առջեւները կը պաշտիմ, անունս ալ Սալթապատիլ է:

Յուիալ · Պօհեմիացի՞ն էք ·

Մալ. — Ա. լու, միանդամայն Պուռկօնեան,

Թռիպ. — (Մկնուսի) Զգանուած մարդ մ'է եղեր.

Սալ. — Պարոն, մաքէդ գէշ բան մը չանցնես։  
Թոփակ. — Աս ի՞նչ խօսք է, ամեն մարդ մէյ-  
մէկ արհեստ ունենալու է։

Սալ. — Մուրացկանութենէ, կամ դատարկապորտ կեանք մը անցնելէ աղէկի չք<sup>ո</sup>. չորս զաւակում, չորս :

Թոփալ. — Աղէկ բան չէ զանոնք երեսի վրայ  
ձգելը. Աստուած բարի յաջողութիւն տայ:

Մալ. Մնաք բարեաւ, ծառայ եմ.

Թռապ. — Երթաբ բարով.

## ՏԵՍԻԼ Բ.

(Միամալ)

Թոփապ. — Եիտակը, երկուքնիս ալ միեւնոյն բարձրութիւնը ունինք, իրարմէ վար չենք մնար. ես ունիմ ծակող լեզու մը, ան ունի սուր երկաթ մը. ես խնդացնող՝ ան ապչեցնող . . . ստկայն, ծերունին անիծեց զիս, եւ անիծեալ ըլլաս ծառայ վատ գոչած տաենը՝ ես իր ցաւոցը վրայ խնդացի. այս՝, վատութիւն մ'էր ըրածո, մէկ կողմէն կը ծիծաղէի, միւս կողմէն սրտիս մէջ սարսափի մը կ'զգայի. ո՛հ բնութիւնն ու մարդիկ զիս շատ չար ըրին. շատ անգութ՝ եւ վատ ըրին. ի՞նչ խնդութիւն, ծաղրածու ըլլալ. ի՞նչ թշուառութիւն աճեւ ըլլալ եւ չաղատիլ երբէք այս մտածութենէն. արթուն կամ ի քուն, երազած ատենս կամ եթէ աշխարհիս չորս կողմն ալ պտաելու ըլլամ՝ նորէն մարքս չպիտի ելլէ թէ ես Ֆրանսուախն միմսան եմ. կամք չունիմ, բանս գործս խնդացնել է միայն, ի՞նչ նախատինք, այն հասարակոց իրաւունքը, որ աշխարհիս վրայ ամեն մարդիկ կը վայելեն, այսինքն ուղած ատեննին խնդալու կամ լալու ազատութիւնը ունին, վայ ինձ, ես մինակ չունիմ, զրկուած եմ. ո՛վ Աստուած, ախուր եւ զայրացնող բնաւորութեամբ աճեւ մարմայ մը մէջ անհանդիս, այլանդակ ձեւէ ինքնին զզուած, ամեն մեծութեանց եւ գեղեցկութեանց նախանձու, չորս կողմէն փառաւութութենէ պաշարուած՝ որ զիս աւելի կը ախրացը-

նեն, երբեմն ինքզինքս ուտելով առանձին տեղ մը քաշուած, աչքերս արտասուօք լի, տիրամած հոգիս քիչ մը սփոփել ուզած ատենս, մէյ մ'ալ յանկարծ տէրս ծիծաղերես վրայ կը հասնի. Ամեն բանի կարող, տիկիններէ շրջապատեալ, իր էութեանը գո՞ն, անհուն երջանկութեան մէջ, գերեզմանը մոռցած, մեծանուն եւ երիտասարդ, քաջառողջ ու գեղեցիկ թագաւորն Գաղղիս կուգայ, եւ մժութեան մէջ հառաչանքներով տատանած ատենս, ստքովը կը հրէ զիս ու յօրանցելով՝ Ծաղկածու, ե՛լ, զիս խնդացո՞ւր, » կըսէ. ի՞նչ ստրուկ վիճակ . . . իմ' զ ողորմելի՝ ծաղկածու, վերջապէս ան ալ մարդէ, բայց որո՞ւ հոգ, իւր սրտին բորբոքեալ կիրքերը, մխակալութիւն, հալարատութիւն, գոռոզ բարկութիւն, նախանձ աւ կատաղութիւն, երբեմն ալ ահաւոր խորհրդի մը սոսկալի կարգադրութիւնը վերջապէս ամեն սեւ մտածմունք, որ սիրած կը մաշեցնեն, աիրոջը մէկ նշանին վրայ պէտք է որ խեղկատակութեան փախէ. թէ քալած թէ նոտած ատեն միշտ սաքէն կապուած ըլլալը զգայ. ամեն կողմէ նախատինք, ամեն մարդէ արհամարանք. ո՛հ անտանելի եւ թշուառ կեանք մ' է իմ կեանքս . . . բայց հոս ինչո՞ւ այս բաներուն վրայ կը մոտածեմ . . . սա դռնէն մոնելէս եաքը միթէ ուրիշ մարդ մը չէմ. . . ուրեմն պահ մը մոռնանք այս աշխարհքը ու անոր վշտերէն իրեն բան մը չի բերենք . . . Ա՛հ, \* ծերունին Սէն վալիէ անիծեց զիս. ի՞նչո՞ւ անոր յիշառակը մարքս չելներ, ըլլայ գլխուս փարձանք մը պատահի . . . էհ, խեղնդ եմ Ք'նչ եմ:

ՏԵՍԻԼ Պ.

Թոփալ. Պլանս. (թեոյ) Պէրարտ

Թոփալ. — Ո՞հ գիրկու եկուր, դուստր իմ սիրեցի եալ... երբ քու քովդ լինմա՝ ուրախութիւններս մը կ'զգամ, բոլոր նեղութիւններս կը թեթեւնան. ըսէ, սիրելի զաւակս, հոս հանգիստ ես.

Պլանս. — Ա՞հ, ի՞նչ բարեսիրտ հայր մը ունիմ.

Թոփալ. — Զքեզ շատ կը սիրեմ, ըստ որումդու ես իմ արիւնս, հոգիս ու կեանքս... եթէ զքեզ չունենայի՞ իմ վիճակիս ի՞նչ պիտի ըլլար ով Ասառուած իմ:

Պլանս. — Բայց ինչո՞ւ կը հառաջես, սրտիդ մէջ գաղտնի վիշտ մը ունիս, զբու տղջկանդ յայտնելու ես... եղուկ ինձ, որ ընտանիքիս ովըլլալը չգիտեմ.

Թոփալ. — Զաւակս, ընտանիք չունիս դուն,

Պլանս. — Անունդ անգամ չգիտեմ:

Թոփալ. — Գիտնաս ի՞նչ պիտի ընես.

Պլանս. — Իմմեծցած քաղաքիս մէջ, որ Շինեօն կը կոչուի, դրացիներս քու գալէդ առաջ զիս որը կը կարծէին:

Թոփալ. — Զքեզ հոն ձգելու էի, վասն զի խոհեմութիւնը անանկ կը պահանջէր. բայց առանց ալ քեզի չէի կրնար ասրիլ. քու կարօտդ կը քաշէի, կարօտութիւն ունէի սրտի մը՝ որ զիս կը սիրէր:

Պլանս. — Գոնէ քու վրայօքդ բան մը չես խօսիր ինձի:

Թոփալ. — Ամենեւին դուրս մի ելեր.

Պլանս. — Երկու ամիսէ որ հոս եմ, հազիւ ութն անգամ եկեղեցի գացած եմ:

Թոփալ. — Ապրիս աղջիկս. շատ աղէկ:

Պլանս. — Գոնէ սիրելի հայր իմ, մօրս վրայօք քիչ մը բան խօսէ:

Թոփալ. — Ո՞հ, նորէն դառն յիշատակներ մի՛ զարթուցաներ մոքիս մէջ, յիշեցնել մի՛ տար ինձ ժամանակու գտած կինս, որ եթէ զու քովլ չըլլայիր երազիս մէջ գտայ պիտի ըսէի, կին մը, որ ուրիշ ամեն կանանց բնաւորութեան հակառակ, զիս մինակուկ, հիւանդու, խեզը եւ ամենէն նախատուած տեսնելով՝ թշուառութեանս ու տձեւութեանս վըայ խղճալով սիրեց զիս, բայց աւաղ, խեղճը մեռաւ իր հաւատարիմ սիրոյն, այն հրեշտակային գաղտնիքը հետը մէկտեղ գերեզման տանելով, անտոնկ սէր մ' էր այն՝ որ փայլակի մը պէս անցաւ վըրայէս, եւ իբրեւ արքայութեան ճաճանչ մը ինկաւ ի դժոխս, այսմինքն իմ վրաս, Հոգը, որ միշտ պատրաստ է զմեզ ընդունելու, կը ճնշէ հիմա անոր սիրաը, ուր կը հանգչէր երբեմն իմ գլուխս, Հիմա դուն մինակ մնացիր ինձի... . . . փա՛ռք քեզ Ասուուած:

Պլանս. — Արգեօք հիմա ի՞նչպէս սիրտդ կայրի, բայց ալ բաւական է, չեմ ուզեր որ այդպէս արցունք թափես, սիրտս կտոր կտոր կըլլայ:

Թոփալ. — Հասլա խնդալս տեսնէիր, ի՞նչ պիտի ընէիր:

Պլանս. — Հայր իմ, ի՞նչ ունիս, ի՞նչ կզգաս, գոնէ անունդ իմացուր ինձ:

Թռիպ. — Անունս իմացնելէն ի՞նչ կելլայ , հայրը եմ , այսչափը բաւական է , այս տեղէն դուրս ո՞վ գիտէ թերեւս սարսափին ինձմէ , մէկը կը նախատէ զիս , միւսը կանիծէ անունս . եթէ իմացնէի , ի՞նչ պիտի ընէիր , այսու ամենայնիւ , կը փափաքիմ քու քովդ , հոս աշխարհիս մէկ անկիւնը քաշուած , ուր անմեղութենէ ի զատ ուրիշ բան մը չի տեսնուիր , կը փափաքիմ քու հայրդ ըլլալու , բայց պատկառելի հայր մը , նուիրական և որբազոն սեպուած :

Պլանէ . — Հայր իմ .

Թռիպ. — Կ՞այ արդեօք ուրիշ սէր մ'ալ որ իմ սրտիս պատասխանէ , աշխարհիս վրայ ամեն բան կատեմ մինակ զքեզ սիրելու համար , քովս եկուր նստէ որ այս բանին վրայ խօսինք . ըսէ' , կը սիրե՞ս հայրդ . Հիմա , որ քովէ քով եւ ձեռք ձեռքի տուած ենք , ալ ի՞նչ սէտք է ուրիշ բանի վրայ խօսիլ , ո՞վ իմ սիրասուն աղջիկս . Ասուուած զքեզ մինակ իմ երջանկութեանս համար սլարդեւած է ինձի . ուրիշները ազդական , բարեկամ , կին , ամուսին , զաւակներ , ալ ի՞նչ ըսեմ , շատ մը միսիթարութիւններ ունին , իսկ ես՝ քեզմէ զատ ուրիշ բան մը չունիմ . ոմանք հարուստ են , թողլ ըլլան , իմ գանձու ու ամեն ստացուածքս դու ես միայն . Օրուան լոյսը որ քեզմէ կը ծագի ինձի , երբեմն կուզեմ որ մութեւ եւ թանձր խաւարի մը մէջ մնան աչքերս , որպէս զի աշխարհիս վրայ քեզմէ զատ ուրիշ արեւ չի տեսնեմ :

Պլանէ . — Ո՞ւ էր թէ կարենայի զքեզ երջանկացնել :

Թռիպ. — Ո՞վ , զի՞ս , աւելի երջանկութիւն չկըր-նար ըլլալ ինձ համար քանի որ զքեզ կը տեսնեմ . այսչափը բաւականէ սրտիս որ քու սիրովդ կը մա-շի . ի՞նչ աղլոր սեւ մազեր ունիս , առաջ խարտեաշ էր , որու մաքէն կ'անցնէր որ այսչափ պիտի սեւնան :

Պլանէ . — Օր մը , հայր իմ , գիշերուան պառկելու զանգակը չի զարկած' կուզեմ դուրս ենել եւ Փարիզը սեւնել :

Թռիպ. — Ոչ , աղջիկս , բնաւ . Պէտրուա տիկինը ամենեւին զքեզ դուրս հանած չունի՞ .

Պլանէ . — Ամենեւին .

Թռիպ. — Զգոյշ կեցիր .

Պլանէ . — Եկեղեցիէն զատ ուրիշ տեղ մը գա-ցած չեմ :

Թռիպ. — (Մէկրուսի) — Ասուուած իմ , եթէ յոն-կարծ աղջիկս տեսնեն , ետեւէն իյնան ու ձեռ-քէս յախշատկեն , ի՞նչ պիտի ընեմ . (Բարձր) նորէն կաղաչէմ քեզի սիրելի աղջիկս , հսուէց դուրս մի՛ ելեր , եթէ գիտնայիր թէ Փարիզի ոդը ո՞րչափ վը-նասակար է կանանց համար , որչափ տնառակ մար-դիկ կը վլստան այդ քաղաքին մէջ , մանաւունդ ոյն իշխանները . . . ով Ասուուած իմ , հոս այս ապաս-տանարանին մէջ աչացդ առջեւ աճեցուր' այս չնոր-հաց եւ կուսութեան վարդը , դեռափթիթ . ծաղիկ-ները թարշամեցնող փոթորկացյզ հողմերէն պահէ աղջիկս . դու տէր , սլահապանէ զինքը սրբապիզ շունչերէ , երազին մէջ անգամ հսկէ անոր վրայ , որպէս զի թշուառ հայրը նոյն ծալլին անուշա-հուսութիւնը ընդ միշտ վայելէ :

Պլան։ — Ալ գուրս ելնելու խօսք չեմ ըներ, ուստի դու ալ մի լար այդպէս։

Թոփակ. — Հոգ չէ, ես ասանկով կ'սփոփիմ, անցեալ գիշեր շատ խնդացի, բայց ինքզինքըս մոռայ բոլորովին... լուծիս ժամանակը հասաւ. Եւ ես տակաւին հոս եմ. մնաս բարով սիրելի աղջիկս։

(Տեսարանը կը մրենայ)

Պլան։ — Շուտով ետ պիտի դառնան։

Թոփակ. — Ո՞վ գիտէ. կամքիս տէրը չեմոր գիտնամ. (Կանչելով) Պէրարտ։

Պէրարտ. — (Մտելով) — Ի՞նչ կուզէք տէր։

Թոփակ. — Հոս մոռած ատենս արդեօք մէկը զիս կը տեսնէ։

Պէրարտ. — Ո՞վ պիտի տեսնէ ասանկ տեղ մը։  
(Ֆրանտուա միւս կողմէն կերեւայ)

Թոփակ. — Ալ մնաս բարով, սիրելի աղջիկս, (Պէրարտին) գետեղերքին կողմի գուռը գոց կը պահես. Սէն-Ժէրմէնի ետեւի կողմը ուրիշ տուն մ'ը ալ գիտեմ, որ աւելի ներսօք է, վաղը աչքէ անցնելու պիտի երթամ։

Պէրարտ. — Այս տունը աւելի աղւոր է, պարտիզին վրայ նայող պատշգամ ունի։

Թոփակ. — Զըլլայ որ հոն ելլես աղջիկս։

Պլան։ — Հրաման չես տար որ քիչ մը օդ առնելու համար իրինկունները հոն ելնեմ։

Թոփակ. — Զգոյշ կեցիր, չելլեն զքեզ հոն տեսնեն, չեմ ուզեր որ պատուհանին առջեւ վառուած կանդեղ դնես։

Պէրարտ. — Կը կարծէք թէ ասկէ կրնոյ մարդ ներս մանել։

Պլան։ — Այդ ո՞չչափ զգուշութիւն, հայր իմ, ինչ բանէ կը վախնաս։

Թոփակ. — Ինձի համար բան մը չկայ, մինակ քեզի համար կը վախնամ, սիրելի աղջիկս առ այժմ մնաս բարեաւ։

Ֆրանտուա. — (Մէկուսի) — Թոփարուէն է... ի՞նչ, Թոփարուէին աղջիկը ըլլայ ...

Թոփակ. — Հա, աղէկ միտքս ինկաւ, Եկեղեցի գացած ատենդ ետեւէդ մարդ մը ինկած ունի։

Պէրարտ. — Ամենեւին։

Թոփակ. — Եթէ ատանկ բան մը պատահի՝ որչափ ձայն ունիք, պոռացէք։

Պէրարտ. — Բոլոր ձայնովս օգնութիւն կը պօռամ։

Թոփակ. — Ասկէց զատ, գուռն ալ զարնողին չըլլայ որ բանաք։

Պէրարտ. — Եւ ոչ իսկ թագաւորին

Թոփակ. — Մանաւանդ թագաւորին։

(Մէկնի)

### ՏԵՍԻԼ Դ.

Պլան, Պէրարտ, Ֆրանտուա,  
(Պլան, Պէրարտի հետ խօսելու միջոցին, Ֆրանտուա առանց Պլանշին տեսնուելու Պէրարտին հեեւը կեցած մեր ընդ մեր դրամ կուտայ զաղսնապէս։)

Պլան. — Խիճը կը տանջէ զիս։

Պէր. — Խիճը, եւ ի նչ պատճառաւ։

Պլան։ — Զե՞ս տեսներ թէ ի՞նչպէս հայրս ալըզտիկ բանէ մը կը խռովի եւ կը զարհուրի։ Քովէս հեռացած ժանանակ աչքերը արտասւօք լեցուած էին։ Խե՞ղձ հայրիկ, որչա՞փ բարեսիրտ է։ ակտք էր իմացնէի իրեն թէ։ կիւրակէ օրերը դուրս ելած ատեննիս երիտասարդ մը մեր ետեւէն կիյնայ, միտքըդ կուգայ այն երիտասարդը, որ . . .

Պէր։ — Բայց այդ բանը անոր իմացնելն ի՞նչ օգուտ կելլայ, եւ, շիտակը կուզե՞ս, հօրդ բնաւորութիւնը քիչ մը վայրենի է, ըսել է որ դու այն երիտասարդ ազնուականը կանարգես։

Պլան։ — Անարդեմ մի՛. ընդհակառակն զինքը տեսած օրէս ի վեր կը պաշտեմ, հոս սրտիս մէջն է։ իւր նայուածքներովը, ինձ հետ խօսած օրէն ի վեր միշտ աչքիս առջեւն է, ա՛լ անկէ անդին բան չկայ, ալ ես անորն եմ. եւ կը թուի ինձ թէ սովորական մարդիկներէ մեծ է. ո՞րչափ արի է, ազնիւ, ազնուական եւ վեհանձն. արդեօք ձիու վրայ նստած ատենը ի՞նչ չնորդքով կերեւայ։

Պէր։ — Իրաւ ես, սիրուելու մարդ մ'է.

Պլան։ — Ատանկ մէկը պէտք է որ ամեն աղեկութիւն ունեցած ըլլայ, եւ արդէն աչքերը կը ցուցնին մեծ սիրտ մը ունենալը։

Պէր։ — Ճշմարիտ է։

Պլան։ — Քաջասիրտ։

Պէր։ — Ահարկու։

Պլան։ — Վերջապէս շատ հաւնած եմ իրեն։

Պէր։ — Աննման հասակ մը ունի, հապա աչքերը, ճակա՞տը, քի՞թը։

Յրան։ (Մեկուսի) — Կը տեսնէ՞ք սա ցընդած պառաւը, նկարագրութիւնն ընելով՝ կը հիանայ վըրաս. գէշ ճանբայ չէ, քիչ քիչ կողոպտեց զիս։

Պլան։ — Անոր վրայօք այգակէս գովեստիւ խօսելով համար քեզ ու շատ կը սիրեմ։

Պէր։ — Գիւեմ։

Յրան։ — (Կրակին վրայ իւղ կը լեցնէ անզգամը)

Պէր։ — Բարի, փափուկ, լայնածաւալ սիրտ մը ունի, պէրճ, փառաւոր . . .

Յրան։ — (Վայ նկովեալ, նորէն սկսեց.)

Պէր։ — Ամենամեծ իշխան մ'է, կերպարանքը վայելուչ եւ ձեռնոցներուն վրայ ալ ոսկիէ բանուած զարդ մը ունի։

Պլան։ — Բայց ես չի ուզեր որ իշխան կամ մեծ մարդ մը եղած ըլլայ, աւելի աղէկ էր որ քաղլքէն նոր եկող դպրոցական ըլլար։

Պէր։ — Զե՞մ հակառակիր ըսածիդ, դու ալ ուրիշներուն վրայ գալրոցականը կընարես եղեր. (Ճիտուկը աղէկ ընարութիւն, գալրոցականը ու՞ր իշխանը ո՞ւր. ի՞նչ ըսեմ, երիտասարդ աղջկան խելքին մէջ ամեն բան իրարու հակառակ կըլլան.)

(Բարձր) Բայց օրինորդ, այդ գեղեցիկ երիտասարդը այնքան կը սիրէ զքեզ, որ վրադ կը խենթենայ, (Մեկուսի) մարդուն քով բան մը չմնաց, չորցաւ, անոր ստակը հատաւ, իմ ալ խօսքերս հատան։

Պլան։ — Բայց ինչո՞ւ կիրակի օրերը կանուխ չի գար, եթէ զինքը չի տեսնեմ՝ յոյժ կը տրտմիմ. այնչա՞փ կը սիրեմ. ո՞հ, անցեալ օր ընծային ատենը կարծեցի թէ հետս պիտի խօսի, իսկոյն սիրտս

սկսաւ նետել, վերջապէս, գիշեր ցեզէկ մտածմանցըս առարկայ եղած է . կը դիմաե՞ս անոր սէրն ալ, բնչըլէս կը հալի ու կը մաշի իմ վրաս . ապահով եմ թէ գէմքս իւր սրախն մէջ փորագրեալ է :

Պէտք . — Կերդնում հոգոյս վրայ թէ ըսածներդ շատ ձմարիս են :

Ֆրանս . — (Մատնիս ալ գնաց )

Պլանս . — Ահ , ցերեկները մաքէս չելլար , գիշերները երագիսմէջ կը յիշեմ , հիմա ալ կուղեմ որ քովս գոնուի , հոս աչքիս առջեւը եւ բերնովս իրեն ըսեմ թէ՝ երջանիկ եղիր . ո՞հ այս զքեզ կը սի . . .

Ֆրանսուա . — Կը սիրեմ զքեզ , ըսէ լմնցուր , կը սիրեմ ըսէ եւ ալ բանէ մը մի վախնար , վասնզի ատանկ սիրուն բերնին մէջ կը վայելէ այդ խօսքը .

Պլանս . — Պէրա՛րտ , Աստուած իմ , մարդ չկա՞յ ճայն մը , մէկը չիկա՞յ :

Ֆրանսուա — Ի նչալէս չի կայ , երկու սիրահար ենք հոս , մեր իրար գտնելը աշխարհ գանելու շափի է :

Պլանս . — Պարոն , ուսկի՞ց կուգաս :

Ֆրանսուա . — Ինչու կը հարցնես , երկինքէն կամ դժոխքէն գամ , սադայէլ ըլլամ Գարրիէլ ըլլամ , միշտ կը սիրեմ զքեզ :

Պլանս . — Ո՞հ , Աստուած իմողորմէ ինձ եւ գըթա , կը յուսամ որ մարդ չաեսաւ հոս գալդ , դուրս ելլիր շուտ , ետքէն հայրս . . .

Ֆրանսուա , — Դո՞ւրս մի ելլեմ , երբ թեւերուս մէջ քու բարախող սիրադ կը սեղմեմ . դուրս մի ելլել , երբ ես քուկդ եմ եւ դու ալ իմս ես . հիմա բերնովդ ըսիր կը սիրեմ զքեզը .

Պլանս . — Ս'հ հիմակուան ըսածներս մտիկ ըրել ես :

Ֆրանսուա . — Անտարակոյս , կա՞յ սւրիշ հրեշտակային ներդաշնակութիւն մը որ աւելի քաղցր հնչէ ականջիս :

Պլանս . — Այսքան խօսեցար , բաւական է , Աստուծոյ սիրոյն համար , ալ դուրս ել :

Ֆրանսուա . — Դո՞ւրս մի ելլեր , երբ քու վիճակդ իմ վիճակիս հետ կապուած է , երբ մեր երկուքին ասալը միեւնոյն հորիզոնին վրայ կը փայլի , երբ քու անարատ սիրտդ արթնցնելու , երբ աչուներդ ՚ի լցոյ բանալու Աստուած զիս է ընտրեր , եւ հոս առաջնորդեր է , բնչպէս կրնամ զքեզ ձգել ու երթալ . սէրը հոգւոյն արեւն է , անոր մեղմ բոցին տաքութիւնը չիս զգար , այն արքունական գաւազանը որ մտա կուտայ եւ կառնէ , պատերազմներու մէջ վաստկուած փառքը , մեծի անուն ստանալը , կալուածներ , հոգեր ունենալը բոլորն ալ մարդկային ոչինչ բաններ են , այս աշխարհիս վրայ ամեն բան ետեւէ ետեւ կանցնի անհետ կըլլայ , մինակ մէկ բան մը երկնային է տեւական է , սէրը , ո՞վ Պլանչ , այս սէրը սիրահարիդ քեզի բերած երջանկութիւնն է , այն երջանկութիւնը որ երկզոտ գրանդ առջեւը կ'սպասէր . կեանքը ծաղիկ մ'է եւ սէրը անոր անուշ հիւթը , սէրը այն երկչոտ չնորհն է . որ զօրութեան վրայ կը կրթնի , ձեռքդ ձեռքիս մէջ ասանկ անուշ կերպով մոսցած մնալն ալ նոյն սէրէն է , սիրենք ուրեմն զիրար , սիրենք այսուհետեւ .

Պլանե. — Հանդարտ ձգէ զիս կողաշեմ։  
Պրեքարտ. — (Գործը աղջկ կարգին է.)  
Ֆրանսուա. — (Աւ բռնուեցաւ) Մէյ մը լսեմ, կը  
սիրեմ զքեզ ըսէ։  
Պէքարտ. — (Վայ աներես մարդ.)

Ֆրանսուա. — Ով իմ Պլանչս, ըսէ։  
Պլանե. — Լսեցիր արդէն եւ գիտես։  
Ֆրանսուա. — Այո՛, ալ հիմայ երջանիկ եմ։  
Պլանե. — Ես ալ թշուառ եմ։  
Ֆրանսուա. — Ամենեւին, ինչո՞ւ ըլլաս թը-  
շուառ, ինծի հետ գու ալ երջանիկ ես։  
Պլանե. — Անծանօթ ես ինծի, անուգ ըսէ որ  
իմանամ։

Պէքարտ. — (Գտաւ ժամանակը այդ բանը մտքէն  
անցնելուն.)

Պլանե. — Գոնէ իշխան կամ ազնուակա՞ն ես,  
հայրս շատ կը վախնայ անանցմէ։  
Ֆրանսուա — Զէ, Աստաւած չընէ, իսկ ա-  
նունս . . . (ինչ ըսէմ, ինչ ընեմ) Կօչէ-մահի է,  
աղքատ դպրոցական մ'եմ։

Պէքարտ. — (Այսանի ալ ստախօ՞ս)

### ՏԵՍԻԼ Ե

Նոյնի, Թիեն, Բարտայեան (Վերակրուով)

Բիէն. — Հո՞ս է։  
Պէքարտ. — Դրսէն ստքի ձայն կառնեմ։  
Պլանե. — Չըլլայ թէ հայրս դայ։  
Պէքարտ. — Եւ գնա՛ պարոն։  
Ֆրանսուա. — Ա՛հ, մէյ մը ձեռքս անցնէի այն

անզգամը, ի՞նչ կայ որ եկեր հանգստութիւնս կը  
խանգարէ։

Պլանե. — Պէրարտ, գետեզերքին դռնէն չուտ  
փախցուր զինքը։

Ֆրանսուա. — Ի՞նչ, ասանկ չուտով պիտի ձգեմ  
երթամմ, վաղն ալ պիտի սիրեմ զիս։

Պլանե. — Եւ դո՞ւն։  
Ֆրանսուա. — Մինչեւ ցմահ։  
Պլանե. — Զիս պիտի խաբես անջուշա, որովհե-  
տեւ ես ալ հայրս կը խաբեմ, (բազաւորը կերպայ)։

### ՏԵՍԻԼ Զ

Առյուր պարատական դիմակով, եթեր Թարփառուէ,  
եթէր Պլանե։

Պլանե. — Անունը կօչէ Մահի է. այս անունը  
անջնջելի պիտի մնայ սրախս վրայ։

Բիէն. — Պարուններ, ճիշտ մեր փնտռածնէ։

Բարտայ. — Նոյնիք մէյ մը, (Պլանշ ատնի չշի-  
նելով տուն կը մտնե ընդ Պէքարտ։)

Կօրդ. — Սովորական աղջկան մը գեղեցկութիւ-  
նը ունի, կը խղճամ վրադ որ ասանկ սամիկ կնիկ-  
ներէն կախործիս։

Բիէն. — Հիմայ ի՞նչպէս կը դանաս։

Մարօ. — Ռամիկ ըսիք, բայց աղւոր բան է եղեր։

Կօրդ. — Դիցուհի մը, հրեշտակ մը, կատարեալ  
գեղեցիկ մը։

Բարտ. — Թռիպուլէի ատրիտածուն է այս . . .

Ճածուկ ստահայ քեզի։

Կօրդ. — Վայ անզգամ չարամձի։

Մարօ. — Ամենէն գեղեցիկը ամենէն տգեղին։

շիտակը, ի՞նչպէս ալ յարմար կուգայ, Արամազդի, ալ զուարձութիւն մը պէտք է:

Բիեն. — Պարսններ պարապ խօսքերով ժամանակ չանցնենք, Թռիպուլէն պատժել որոշեցինք, ատենին, եկանք, վրէժինդրութենէ ի զատ սանդուխ մ'ալ ունինք, պատէն վեր ելլենք և իրեն տարիածուն յափշտակենք ձեռքէն, շիտակ կուվաը տանինք որ վաղն առաւօս թագաւորը արթննալուն պէս գեղեցիկը քովը գտնէ:

Քուէ. — Աղէկ գիտեմ որ Ֆրանսուան անմիջապէս ճանկը անոր վրայ պիտի նետէ:

Մարօ. — Այդ գործին կարդագրութիւնը թող սատանան ուզածին պէս ընէ:

Բիեն. — Աղէկ ըսկը, ելք գործ տեսնենք:

Կօրս. — Իրաւ թագաւորին վայելուչ է:

Թռիպ. — (Նորէն եկայ, բայց ի՞նչ կայ, ո՞հ, ոըրտիս գաղնիքը . . . այս՝, ծերունին անիծեց վիս, կարծես թէ որդ մը սիրոս կը կրծէ, ո՞վ է այն .) Կօրս. — Թռիպուլէն է:

Քուէ. — Կրկին յաղթութիւն, սպաննենք մատնիչը:

Բիեն. — Զէ՛, չըլլար:

Բիեն. — Ետքը ո՞վ պիտի խնդացնէ զմեզ:

Կօրս. — Իրաւ ես, մեռցնենք նէ ընելիք խաղերնիս համ չունենար:

Քուէ. — Բայց մեզի նեղութիւն կուտայ:

Մարօ. Դուք ինծի ձգեցէք, ես ամեն բան կարգի կը գնեմ:

Թռիպ. — (Կամաց կը խօսին, աղէկ չեմ լսէր.)

Մարօ. — Թռիպուլէ՛.

Թռիպ. — Ո՞վ է այն:

Մարօ. — Հօ՛ . մեզ չուտես, ես եմ.

Թռիպ. — Դու ո՞վ ես.

Մարօ. — Քիմառմարօն,

Թռիպ. — Գիշերը անանկ մութ էր որ . . .

Մարօ. — Այո՛, շտո մութ է:

Թռիպ. — Հոս . . . ի՞նչ բանի համար . . .

Մարօ. — Հոս, չե՞ս գիտեր Քօսէ ափկինը Ֆրանսուային համար յափշտակելու եկանք:

Թռիպ. — Հա, առնկ, (ա՞հ, հանդստացայ)

Քուէ. — (Մէկուսի) Ա՛հ թշուառական:

Թռիպ. — Ինտո՞ր պիտի ընենք:

Մարօ. — (Քօսէին) Բանալիդ ինծի տուր, տուեռքդ, շօշափէ, Քօսէի ազգատոհմին պատւոյն նըշանը փորուած չէ՞ մի վրան:

Թռիպ. — Այո՛, ճիշտ անորն է, վրան երեք կը առոր սղոց, (ի՞նչ էշ եմ եղեր) ահաւասիկ Քօսէին պալատը. միտքս անցածը ի՞նչ պիտի ըլլար, վուրը ուռած Քօսէին կնիկը պիտի փախցունենք. ուրեմն ես ալ ձեզի հետ եմ:

Մարօ. — Ամենքնիս ալ գիմակ գրեր ենք որպէսզի չը ճանցուինք:

Թռիպ. — Դիմակ մը ալ ինծի տուէք:

Մարօ. — (Թռիպուլին երեսը յիմակով կը զցէ եւ յրային ալ բաշիկեակով մը աշուրները կը կապէ)

Թռիպ. — Բոէք նայիմ, ուրիշ ի՞նչ պիտի ընեմ:

Մարօ. — Սանդուխը ամուր մը պիտի բռնեսւ

Թոփապ. — Հըմ Հըմ, շատւս՞ր էք արդեօք, աչքերս լսես՝ բան մը չեն տեսներ:

Մարօ. — Որովհետեւ գիշերը սաստիկ մութ է, ալ ուզածնուղ չափ պօռացէք, կանչուըռտեցէք ոտքերնիդ զարնելով քալեցէք, աչքերը կոյր, ականջներն ալ խուլ են:

Պլանչ. — (Աերսէն) Հայր իմ, օդնութեա՞ն հասիր:  
Ազնուականք . — Յաղթութի՛ւն . . .

Թոփապ. — Ի՞նչ կընեն այդ մարդիկը, տպաշխարհնք քաշել պիտի տան ինձի. այս ի՞նչ խայտառակութիւն է, դեռ չլմնցուցին. վայ, աչուներս ալ կատեր են . . . ո՛հ, այդ անէծքը, այդ անէծքը . . .

## ԶԳԻ ՎԱՐԱԳՈՅՑԻՆ



ԱՐԱԲ Փ.

(ԹԱԳԱԿԻՈՐԸ)

Լուվորի արժայական սպառտան մեկ սենեակը

ՏԵՍԻԼ Ա,

Ազնուականք

Կօրս. — Ալ ձեռք զարկած գործերնուս վերջ մը տանք լմնցնենք.

Փարս. — Ալ թող թոխպուլցն ճամթի պատռի, թող համինայ թէ իր սիրուհին հոս է.

Քօսէ. — Թող երթայ սիրահարը ուզածին չափ ժինառէ, բայց պալատին գոնապանները աղջիկը հոս բերելնիս տեսան . . .

Մօնշըն — Լուվորի մէջ բալը սենեկապաններուն պատռէր եղած է որ չիմացունեն թէ անանկ կին մը եկաւ հոս գիշեր ատեն:

Փարս. — Ասկէց զատ, իմ մարդիկներէս վարպետարդի ծառայ մը ծալըրածուին միտքը ուրիշ տեղ գարձնելու համար անոր տունը գացեր է եւ մարդիկներուն ըսեր է թէ՝ կին մը տեսայ որ գիշերանց Հօթֆորի պալատը կը տարուէր քաշկոտելով, եւ ան ալ ձեռքերնեն փախչելու համար ամեն ճիգ կը թափէր:

Քօսէ. — Աս ալ աղէկ, Հօթֆորի պալատը Լուվոէն շատ հեռու պիտի ձգէ զինքը.

Կօրս. — Բայց նայինք որ երկար տառեն զինքը  
խարենք, աչքերուն վրայի կապը աղէի մը սեղմեր  
ենք :

Մարտ. — Ես այս առաւաօս վախուկին թուղթ-  
մը գրեցի սա իմաստով, «Բու սիրուհիդ ով թոփ-  
պուէէ, յափշտակեցի ձեռքէդ եւ ուր երթալուն  
լուրը եթէ կուղես իմանալ, հետո Գաղղիայէն  
դուրս պիտի տանիմ, (Ամենիլ կը խնդան) :

Կօրս. — Ստորագրութիւնը \*

Մարտ. — Ժան ու Նիֆիլ, (Ամենիլ բարձրաձայն  
կը խնդան) :

Բայց. — Արդեօք ի՞նչպէս հիմոյ բանկած տաղիս  
անդին կը միտուէ :

Քօնէ. — Տեսնել կու զի՞ր

Կօրս. — Թշուառակոնը բռունքը գոցած, ակուա-  
ները բարկութենէն իրարու գամուած թող երթայ  
յուսահատութեամբ մեզի ունեցած հին տալիքը  
վճարէ որ սովորի: (Ֆրանսուա կերեւայ) :

Ֆրանսուա. — (Կողմնակի դռնեն) Հո՞ն է:

Բիէն. — Այս տէր արքայ, Թոփուլէի տարիա-  
ծուն :

Ֆրան. — Լաւ, ուրեմն խեղատակիս տարիա-  
ծուն ինձի մնաց, ո՞հ զմայելի բան :

Բիէն. — Կամ տարիածուն՝ կամ կինը.

Ֆրան. — (Կինը ըլլայ աղջիկը ըլլայ, ամենեւին  
մոքէս չէր անցներ որ ընտանեաց տէր է):

Բիէն. — Զեր վեհաբութիւնը զանի մէջ մը  
տեսնել կուզէ՝ արդեօք:

Ֆրան. — Կը հարցնե՞ս.

Բիէն. — (Պահնըլ րեւելով) Ներս մտիր գեղեցիկ  
տիկին, վերջը ուղածիդ չափ կրնաս գողալ, առ  
այժմ թագաւորին քովն ես.

Պլան. — Թագաւորն է եղեր այն երիտասարդը:

Ֆրան. — (Եշան կը նովիններուն որ դուր  
ելնեն):

### ՏԵՍԻԼ Բ

#### Պլան և Ֆրանսուա

Ֆրան. — Պլան, սիրելիս.

Պլան. — Ա՛վ Աստուած Կօշէ Մահիէն է եղեր :

Ֆրան. — Ազնուականութեանս վրաց քեզի կրող-  
նում որ՝ սիսալմակը ըլլայ գիտմանը ըլլայ, սա վար-  
պետորդի հնարքին զարմանալս կուգայ, օրհնեալ է  
Աստուած, Պլանչս, իմ գեղեցիկ Պլանչս, եկան  
թեւերուս մէջ:

Պլան. — Թագաւորը . . . տէր իմ, զիս . . .  
հանդարտ թողուցէք . . . Աստուած իմ, ի՞նչ  
խօսիմ, ի՞նչ ընեմ . . . շփոթեցայ մնացի . . .  
ապառնը Կօշէ Մահիէն չէ, իրաւ դուք թագաւոր  
էք (ի ծուներ) ով որ ալ ըլլաք, գթացէք վրաս:

Ֆրան. — Ի՞նչպէս այդ խօսքը կը հանես բերնէդ,  
գթանքու վրադ, քանի որ կը սլաշտեմ զքեզ, Կօշէ-  
ին ըստածը Ֆրանսուան ալ կը կրկնէ քեզի, դու  
զիս կը սիրես, նոյնպէս ես ալ զքեզ, երկուքնիս  
երջանիկ ենք. Թագաւոր ըլլալովս սէրս գարձեալ  
սէր է: Դու ով Պլան, զիս գիւղացի եւ կամ ան-  
կէ վար մէկը՝ կը կարծէիր, բայց բազգը զիս առ-

նոնցմէ վեր դասեց եւ իշխան ըրաւ՝ պատճառ  
մը չկայ որ ասանկ չուտ մը սարսափիս ինձմէ,  
փառք Աստուծոյ, փառք Աստուծոյ . . . ապուշ  
գեղջուկ մը ըլլալու բազգաւորութիւնը չեմ ու-  
նեցեր, ասկէց զատ, ինչ որ ալ ըլլամ հոգո չէ:

Պլանc. — (Ի՞նչպէս ալ կը ծիծաղի ո՞վ Աստուծ  
իմ, եթէ մեռած ըլլայի՛ աւելի աղէկ էր),

Ֆրանս. — Ո՞հ, տօնախմբութիւն, խալ, պարա-  
հանդէս, նիզակախաղ, ու երեկոյեան ժամանակ  
անտառներուն խորերը սիրոյ հետ խօսակցութիւն-  
ները, մութ գիշերուան թեւերուն տակ ծածկուած  
անոյշ զուարձութիւններ, ասոնք պիտի ըլլան այ-  
սուհետեւ քու զրօնանքդ, ասոնք են քու ապա-  
գայդ, իմս ալ քու ապագայիդ հետ պիտի միանայ,  
ըլլանք երկու սիրահար, ըլլանք երջանիկ ի միա-  
սին . . . ըլլանք երկու ամուսին. զի օր մը չէ նէ օր  
մը սիտի ծերանանք, կեանքերնիս կերպասէ կտա-  
փ մը նմանի, թէպէտ ժամանակին ձեռքերը կը  
մաշնեն զայն՝ բայց երր սիրոյ կայծերը տեղ տեղ  
փուլի նման փալիքելու չըլլան հին ցնցոտիքէ մը  
տարբերութիւն չունենար, ո՞վ Պլանչս, ամեն բան  
ունայնութիւն ունայնութեանց է, այս ամենուն  
վրայ երկար խորհրդածութիւններ ըրած եմ ես,  
խելացութիւնը մինակ այս է, առատապէս փառք  
տանք Աստուծոյ, սիրենք զուարձանանք, կ'եր  
ա՛րբ եւ ուրախ լեր:

Պլանc. — Ո՞վիմ երեւակայութեանս ցնորքները,  
որչափ տարբեր է եղեր կարծածէս:

Ֆրանս. — Ի՞նչ կարծեցիր, վախցող, դողդացող

սիրահարի մը, անզգայ եւ տխուր ապուշներուն  
կա՞րգը դրիր զիս, որք խելքովնին կը կարծեն թէ  
երբ խղճահար դէմքով սրտերնէն մէյ մէկ հառա-  
չանք հանելու ըլլան բոլոր կիները իրենց կը դիմեն:

Պլանc. — Թողուցէք զիս, ո՞հ, թշուառ աղջկէ  
մ'եմ ես:

Ֆրանս. — Բայց գիտես թէ ո՞վ ենք մենք,  
Գաղղիա, ամբողջ ազգ մը, 13 միլիոն ժողովուրդ,  
հարստութիւն, փառք, պատիւ եւ սանձարձակ ա-  
զատ իշխանութիւն, ամենը ինձի համար, այս ամե-  
նը իմս է: Ես ալ ամենուն թագաւորն եմ, դու  
ալ անանկ ինքնակալի մը ինքնակալու հին պիտի ըլ-  
լաս. Ես թագաւոր եւ դու ալ թագուհի:

Պլանc. — Թագուհի ըլլամ, հապա կինդ ինչ կը-  
նես:

Ֆրանս. — Ի՞նչ անմեղութիւն, ի՞նչ առաքինու-  
թիւն . . . կինս ուրիշ, սիրուհիս ուրիշ:

Պլանc. — Կինդ ուրիշ եւ սիրուհիդ ե՞ս, ո՞հ,  
ի՞նչ ամօթալի նախատինք:

Ֆրանս. — (Ի՞նչ գոռող աղջիկ, ասանկ ալ քար  
սիրտ):

Պլանc. — Զէ, չըլլար ես քուկդ չեմ, հայր ու-  
նիմ:

Ֆրանս. — Հայր . . . իմ միմոսս, իմ խեղկատակս  
թոփառուլէն, բայց հայրդ ալ իմս է, ինչ որ ուզեմ  
կրնամ ընել հօրդ, նա իմ կամքէս կախուած է. Եւ  
ինչ որ ըսեմ ընելու պատրաստ է:

Պլանc. — Ո՞վ Աստուծած իմ խեղճ հայրս, ա-  
մեն բան ուրեմն քուկդ է:

Ֆրանս. — Միթէ չըսի՞ր ինծի թէ զքեզ կը սիրեմ։  
Պլան. — Ո՞հ ամեն բան լմացաւ։

Ֆրանս. — Չուզելով սիրտդ վիրաւորեցի, այս-  
պէս մի հեծեծար երեսէ ինկած կնկան մը պէս, ո՞վ  
Պլան, լալուդ պատճառ ըլլալիս աւելի լաւ կը հա-  
մարիմ մեռնիլս, այո՛, լաւ է ինձ տէրութեանն եւ  
իշխանութեանս մէջ քաջի եւ ասպետի անունը չու-  
նենալ քան թէ այսպէս գեղեցիկ աչքերէդ արցունք  
թափելուդ պատճառ ըլլալ։

Պլան. — Միթէ ինչուան հիմայ եղածները ե-  
րազ չէ՞ն, եթէ դուք թագաւորութիւն ունիք՝ ես  
ալ հայր մը ունիմ որ իմ վրաս կուլայ այս միջոցիս-  
զիս անոր դարձուցէք. Քօսէի տանը առջեւն է առւ-  
ներնիս, բայց ի՞նչ հարկ կայ ըսելուս, դուք ար-  
դէն գիտէք. ա՞հ ո՞վ էք դուք, չեմ հասկնար, խա-  
ղալավ խնդալով ի՞նչպէս զիս հոս բերին. այս ամենն  
ալ մոռիս մէջ չփոթ երազ մ'է. դու որ առաջ  
այնչափ քաղցր երեւցար ինծի, հիմա չդիտեմ թէ  
պէ՞աք է արդեօք նորէն սիրել զքեզ դուք որ թա-  
գաւոր մ'էք, ո՞հ, կը վոխնամ ձեզմէ։

Ֆրանս. — Խարերայ աղջիկ, ինձմէ՞ կը վախնառ։  
Պլան. — Այս . . . հանդարա թողուցէք զիս . . .  
թող տուէք զիս . . . այս դուռը . . . (կը մտնի,  
ետևին ալ ֆրանսուա)։

### ՏԵՍԻԼ Փ

Մարօ, ետևէն ազնուականի. (յէսոյ) Թռիպաւէ,  
Կօրս. — Ներս մտա՞ւ,  
Մարօ. — Այս՛, առիւծը բոնած դառնուկը քա-  
րանցաւը քշեց տարաւ։

Փարս. — Կեզ թռիպաւէ։

Բիկն. — Լոռութիւն, հոս կուգայ.

Կօրս. — Կամաց, լաւ բանենք ինքզինքնիս, իրր  
թէ բանէ մը տեղեկութիւն չունինք։

Մարօ. — Պարոններ, ինձմէ զատ ուրիշը չկրնար  
ճանչնալ, որովհետեւ մինակ ինծի հետախոսեցաւ։

Բիկն. — Բան մը չը յայտնենք իրեն։  
Թռիպայ. — (Ներս մտնի)։

Բիկն. — Այս՛ պարոններ, նոյն ժամանակն է  
որ . . . օ՛, բարի լոյս թռիպաւէ։

Թռիպայ. — (Ամենքն ալ գործին մէջ մատ ունին։  
ապարակոյս չունիմ։)

Քօսէ. — (Ծալրելով) Ի՞նչ նոր լուր ունիս նա-  
յինք պարոն ծաղրածու։

Թռիպա. — (Ու ազնուականին խնդարուն մարդուն  
լուլ կուգայ) Ի՞նչ լուր ունիս նայինք պարոն ծաղ-  
րածու։

Քօսէ. — Այս՛, ի՞նչ նոր լուր տալսւ եկար հոս։  
Թռիպայ. — Ես ըսել կուզէի որ ատանկ ինքզինքդ  
քանի սիրուն ծախսես այնքան ատելի կըլլաս . . .  
(արդեօք ո՞ւր են պահեր, ո՞հ, եթէ իրենց հարցը-  
նելու լուլամ մօրուքիս կը խնդան.) Մարօ՛, չատ  
ուրախ եմ որ այս գիշեր հարբուխ չես եղեր։

Մարօ. — Այս գիշե՛ր . . .

Թռիպա. — Եխտակը անանկ վարպետութիւնով  
մը փախուցիք որ ես ալ հաւնեցայ։

Մարօ. — Ի՞նչ վարպետութիւն է ըսածդ չեմ  
հասկնար։

Թռիպա. — Իբր թէ չես գիտեր,

Մարօ. — Մինակ սա չափը գիտեմ որ՝ պառկելու զանգակը շարկածին պէս՝ անկողինս մոտայնեւ առտուն աչքերս բացի՝ տեսայ որ արեւը ծագեր էր:

Թոփակ. — Այս գիշեր գուրս չելար ամենեւին, ուրեմն երազ տեսայ:

Փարս. — Նայէ՛ մէյ մը դուքս, նայէ թաշկինակին նշանագիրը ի՞նչպէս կը դիմէ:

Թոփակ. — Զէ այս թաշկինակը անորը չէ: Բիկն. — Պարոննե՛ր:

Թոփակ. — (Արդեօք ո՞ւր է հիմայ աղջիկս) Բիկն. — (Կօրտին) ի՞նչ բանի վրայ կը խնդասանդադար:

Կօրս. — Հարցնել պէ՞սք է, սա մարդն է խընդացողը:

Թոփակ. — Ուրախութիւննին տեղն է այսօր:

Կօրս. — Ատանկ ծուռ աչքով մի նայիր երեսս, հիմա թոփակիւլչն վերցուցածիս պէս գլխուդ կիջեցնեմ:

Մարօ. — Ի՞նչը պիտի գիտնամ

Թոփակ. — Դեռ թագաւորը չէ արթնցեր կարծեմ: Բիկն. — Ոչ, արդեօք արթնցա՞ն կըսես:

Թոփակ. — Սենեակէն ձայն մը կառնէ՞ք:

Փարս. — Նորին վեհափառութիւնը արթնցնել չըլլար:

Կօրս. — Դերակոմս, սա անզգամ Մարօին պատմածը լսեցի՞ք. Կիւյ անուն երեք անձինք, չեմգիտերը ո՞ր երկրէն եկած, անցեալ գիշեր իրենց կիները. — Նայինք ասոր ի՞նչ պիտի հրամնէ մեր ծաղրածուն. — իրենց կիները ուրիշներուն հետ . . .

Մարօ. — Այս պահուըտած գտեր են.

Թոփակ. — Ժամանակիս բարոյականը ատանկ բաներու աչք կը դոյցէ.

Քօնէ. — Կնիկներուն պէս ալ սատանայ տեղ մը չիկայ:

Թոփակ. — Զգոյշ կեցիր.

Քօնէ. — Եւ ինչո՞ւ:

Թոփակ. — Որովհետեւ կը տեսնեմ որ սաքդ փասին մէջն է:

Քօնէ. — Ինչո՞ւ. ի՞նչ կայ որ...

Թոփակ. — Ճիշտ ասոր նման դիպուած մ' ալ քուգլուուդ . . .

Քօնէ. — Հէ . . .

Թոփակ. — Պարոններ. անսասուն տեսած ունիք, շատ զուարձալի բան է կատղած ատենը, ճիշտ ասոնկ ճայն կը հանէ, հէ, հէ, հէ:

Ծառայ մը. (Ներս կը մտնի)

Բիկն. — (Ծառային) Ի՞նչ է այն վօտրակօն.

Ծառայն. — Թագուհին, իմ տիրուհիս ստիպուշկան գործի մը համար ֆրանսուան տեսնել կուզէ:

Բիկն. — Ֆրանսուա դեռ չելաւ:

Ծառայն. — Ի՞նչո՞ւ էս, ի՞նչ ըսել կուզէք, հիմայ ձեզի հետ չէ՞ր,

Բիկն. — Անպիտան, խօսք կը հասկնառ, քեզի կըսեմ որ հիմայ ֆրանսուա մարդ չկրնար տեսնել, չկրնար:

Թոփակ. — (Ակնուսի) Հասկցայ, հոս է եղեր, ֆրանսուային քովիչ եղեր:

Կօրս. — Ի՞նչ ունի այս խնդը, խելքին եկաւ

ի՞նչ եղաւ, որուն համար հոս է կըսէ:

Թռիպ. — Ալ հասկցաք պարոններ, ի՞նչ ըսել կուզեմ, անանկ տիրութեամբ ել, կորուէ ըսել չըլլար, ամենքնիդ ալ, Քօսէ, Բիէն, Սաթայէլ, Մօնմօրանսի, Պրլյօն, Փայտաեան, ամենքնիդ ալ մատ ունիք ինծի եղած անպատութեանը մէջ, երէկ խեղճ կինը տունէս փախուցիք, բայց ես պիտի տաք ինծի, հոս է:

Բիէն. — Հա՛, հա՛, հա՛, Թռիպուլին սիրուհին կորսունցուցեր է եղեր, ագեղ կամ ազւոր ինչ որ կուզէ ըլլայ՝ թող երթայ փնտոէ:

Թռիպ. — Աղջիկս ձեզմէ կը պահանջեմ.

Ամէնիք. — Աղջիկն է եղեր.

Թռիպ. — Այս, իմ աղջիկս է ան, կրնաք խընդառակաւին, տարօրինակ կերեւայ ձեզի որ ծաղրածու մը հայր ըլլայ եւ աղջիկ մը ունենայ. բայց միթէ գայլերն անգամ ընտանիք չունին, եւ ես ինչո՞ւ չունենամ, ոհ, բաւական է այսքանը, թէեւ մինչեւ հիմայ ըրածնիդ կատակ էր՝ շատ լաւ, բայց ալ վերջացուցէք. աղջիկս կուզեմ ձեզմէ, կը հասկընաք, կը խօսակցիք, կը փարտաք եւ եղածին վրայ խնդարվ կը խօսիք, բայց ձեր ըրած յաղթանակը ականջս չի մըաներ, ես իմ զաւակս կուզեմ պարոններ ... աղջիկս հոս է, հոս է իմ աղջիկս:

Մարօ. — Խենդութիւնը կատաղութեան դարձաւ:

Թռիպ. — Դեւեր, անիծեալ վատեր, յափշտակեցիք իմ աղջիկս, բայց արդէն ըսի, ձեր աչքին իին ըսուածը ամենառչին բան մ'է, ձեր աչքին, կու-

սութեան պատիւը անօգուտ զարդ մ'է. ծանրութիւն տուող գանձ մը, ձեզ համար կին ըսելը եկամուա բերող հող մը ըսելէ, ագարակ մը որմէ ֆրանսուային տուքը մը կը վճարվի ամեն սահմանեալ պայմանաժամի. բիւրաւոր չնորհք եւ բարերարութիւններ կը տեղան. ձեր մէջէն մվլ կրնայ խօսքերս սուտ հանել իրաւ չեն ըսածններս, մինչեւ այսօր եղածնները չեմ գիտեր բայց ամենքնիդ ալ սիրով եւ յօժարութեամբ պատրաստ էք անուան մը, տետղոսի մը կամորեւեիցէ երեւակայական չնորհքի մը փոխարէն փոխ տալ, գուն Պրլյօն կինդ, ... գուն քոյրդ . . . գուն ալ մայրդ . . . որո՞ւն հաւատալը կուգայ թէ մէկերնիդ գուքս, մէկերնիդ տաենակալ, ոմանք Սպանից մեծամեծներէն, մեծին կարոլոսի սերունդէն իջած, երեւելի անուններու տէր մարդիկ, ինծի պէս խեղճուկ մէկու մը աղջիկը պիտի յափշտակէիք, չի կրնար ըլլամ որ ասանկ աղճուատոկմ տիտղոսներ, ու մեծ ընտանեաց փաւաւոր տնուաններ կրող մարդիկ ասանկ ցած սիրա ունենանչէ, ուրեմն դուք անօցմէ ծնած չէք, ամօթախառն ալղաղակներու խայտառակութեանը մէջ ամենուդ մայրն ալ սենեկապաններու հետ չնութիւն ըրած եւ ձեզ ծնած են, ամենքնիդ ալ պանկորդի էք:

Կօրը. — Բայց հիմայ բերնիդ չափը . . .

Թռիպ. — Բսէք ֆրանսուա որքան վճարեց իմ գանձս իրեն ծախսելուդ համար, անցուշտ աղէկ վարձատրեց ասանկ ձեռնարկութիւն մը, ես որ զաւկէս զատ ուրիշ բան մը չունիմ, եթէ ուզէի անընդութիւն ըրած եւ ձեզ ծնած են, ամենքնիդ ալ պանկորդի էք:

տարակոյս եմոր Ֆրանսուա զիս ալ կը վարձատրէր .  
ահ անօրէններ , մարդասպաններ , վասազգի ցա-  
ծեր . . . Ո՞հ , ազնուատոհմ տեարք իմ , աղջիկս  
կուզեմ , ինծի պէտքէ , վերջապէս ետ պիտի դար-  
ձնէք թէ ոչ , կը տեսնէք , կը տեսնէք սա ձեռքք ,  
այո , փառաւոր նշան մը չունի վրան , հասարակ  
ուամկի ձեռք մը , սարուկի մը , բիրտ լեռնցի  
մը ձեռք է , որ թէպէտ խնդացողներուն աչքին  
առջեւ կերեւայ եւ սուր չի գործածեր , բայց  
ճիրաններ ունի պարոններ , ճիրաններ , ալ կարծեմ  
բաւական եղաւ համբերելս , տուէք աղջիկս , բա-  
ցէք սս դուռալ , բացէք կը պուսամ . . . ամենքնիդ  
ալ ինծի դէմ գարձեր էք , մէկուն դէմ տասը . . .  
լաւ ուրեմն , բայց դու Մարօ , դու որ ինձմով շատ  
զուարճացեր ես , թէ որ սրտիդ մէջ Աստուծոյ վա-  
խը կայ , ըսէ ինծի կազաչեմ , ուր պահեցին աղջիկս ,  
ինչ ըրին անոր , ներսն է . չի խօսի՞ս , աղնուակա-  
նաց մէջ քեզմէ խելացին չիկայ , ով իմ սիրելի Մա-  
րօս , ազիւ Մարօս , չես պատասխաններ . . . բայց ,  
մէյմը վրաս նայեցէք , թողարթիւն խնդերելու պէս  
եկեր եմ ձեր ոտիցն խոնարհած , մեղք եմ , հիւանդ  
եմ , ողորմեցէք քիչ մը , այսօր խեղիւատակութեանս  
օրը չէ , ինծի պէս խեղանդամ տկար մարդիկները  
միշտ գուարթ չեն կրնար ըլլալ . . . գթացէք  
այն խեղն Թռիսուլէին վրայ որ ձեզ այնչափ իւըն-  
դացուցեր է . իսկ հիմայ ձեզի ի՞նչ ընելիքը չը  
գիտեր . զաւակո ետ տուէք , ով իշխանք , աղջիկս  
ինծի դարձուցէք . Ֆրանսուախն սենեկար պահ-  
ուած է , իմ մէկ հատիկ գանձս է այն , իմ աղնիւ եւ

գթասիրտ ալ րէրս . չնորհք ըրէք , ըսէք ինծի ա-  
ռանց իմ աղջիկանս ես ի՞նչ կրնամ ընել այսու հե-  
տեւ . արդէն վիճակս ցաւալի է , աշխարհիս վրայ  
միմիայն այն էր ունեցածս . . . այս ի՞նչ բան է  
ով Աստուած . . . ուրեմն խնդալն եւ լուռ կե-  
նալըն ուրիշ բան չէք գիտեր դուք . ձեզի զուար-  
ճութիւն մ'է ուրեմն տեսնել ողորմելի հայր մը , որ  
կուրծքին զարնելով արիւնը կը մեռցնէ , եւ կը  
բետաէ ճակարն մազերը , որ երկու գիշերուան մէջ  
կրնան ճերմենալ :

Պահե . — (Վազկէլով) Ո՞հ հայր իմ .

Թուիպ . — Զաւակս , ո՞հ , ինքն է . ո՞հ . աղջիկս է ,  
պարոններ , տեսէք , այս է տհու իմ բոլոր ընտանի-  
քս , իմ հրեշտակս . իւր բացակայութիւնը մեծ սուգէ  
իմ տանո համար . միթէ իրաւունք չունէլո՞ ըստծ-  
ներուս . ով կրնայ պախարակել սրտիս խորէն արձա-  
կած հառաջանքներս , ասանկ զաւակ մը , այսքան  
գեղեցիկ զաւակ մը առանց ողբի կոծի եւ սուգի  
ինչպէս կրնայ մարդ ձեռքէն հանել . . . (Պահնշի)  
Ալ բանէ մը մի վախնար , հոգ մ'ըներ , կատակ էր  
անոնց ըրածը . բայց աղէկ մարդիկ են անոնք ,  
քեզ ինչ աստիճան սիրելս տեսան . Պահնչ , ալ  
այսուհետեւ մեզ հանգիստ կը թողրւն , այնպէս  
չէ . . . ո՞հ , ի՞նչ բարեբախտութիւն է որ զքեզ  
նորէն գտայ , ուրախութիւնս այն աստիճան եղաւ  
որ այս վայրկենիս մէջ չեմ գիտեր թէ իրաւ բարե-  
բազդ կրնամ սեպուիլ . ես որ կուլայի քիչ մը առաջ ,  
հիմայ ընդհակառակը կը խնդամ , վայրկենական  
կորուսէ մը եաքը վերստին գտայ զքեզ . . . բայց  
դու ի՞նչու կուլաս :

Պլան։ — Ո՞հ, ի՞նչ գժբաղդութիւն էր մեր գլխուն եկածը ։ ։ ։ ամօթը ։ ։ ։ նախատինքը։ ։ ։

Թռիպ։ — Ի՞նչ։

Պլան։ — Քեզի հետ մինակ մնանք ո՞վ հայր,

Թռիպ։ — (Այլոց) կորսուեցէք սըկէ, կորսուեցէք. Եւ թէ որ ֆրանսուան տլասկէց անցնի գըժբաղդաբար (Բիշնին), դուն ըսէ իրեն որ ներա չմըսնէ, վասնզի, ես հո՛ս եմ։

Բիշն։ — Ասոր նման խենդ մ'ալ տեսնուած չէ աշխարհիս երեսը։

Կօր։ — Երբեմն խենդ երու ու տղաց պէս զիջանելու է, այսու ամենայնիւ զգոյշ կենանք, վասնդ մը չելլէ։

Թռիպ։ — Ալ հիմայ պատմէ՛ ամեն եղածները, հասկցա՞ր, ինչ ըսել կուզեմ։

Քուէ։ — Այս տեսակ մարդիկ ամեն բան աշքերնին կրնան առնել պատմիւնուն համար։

### ՏՍՍԻԼ Պ.

Նոյն։ Սէնվալիէ եւ խումբ մը զօրք։

Բիշն։ — Պարոն Մօնշընիւ, վանդակապատ դըռները բանալ առէք, պարոն Մէնվալիէի համար, զոր Պատթիլ կը տանին։

Սէնվալ։ — Որովհետեւ ֆրանսուախ վրայ թափած անձքներուս ոչ երկրիս եւ ոչ երկինքէն ձայն մը ելաւ պատասխան. ոչ երկինքէն շանթահար կայծակ մը եւ ոչ երկրիս վրայ բազուկ մը որ հարուած մը իշեցնէր անօր գլխուն, ալ բանէ մը յոյս չունիմ. այդպիսի անձնաւորութիւն մը անվրէժ միալով միշտ պիտի յաջողի։

Թռիպ։ — Կը սիսալիս, կոմս, վրէժդ լուծող մը անշուշտ պիտի գտնուի։

ՎԱՐԱԳՈՅՐԸ ԿԻԶՆԷ

ԱՐԱՐ Պ.



Տեսարանն է փողոցի վրայ նայող սենեակ մը. փողոցին խորը զանգակատուն եւ Սհե զետը։

### ՖՐԱՆՍՈՒԱ ԵՒ ՍՊԱԼՋԱՎԱԺԻ

Ֆրան։ — Շո՛ւտ երկու բան.

Սալը. — Ի՞նչ։

Ֆրան։ — Քոյրդ եւ բաժակս. (Սալը. մեկնի)

Թռիպ։ — (Դրսէն) Ահա անօր վարքը, ողորմութեամբն Աստուծոյ պատկեալ ֆրանսուան տես ի՞նչ-պէս շատ անգամ ինքզինքը վասնդի մէջ կը դնէ, իրեն վրայ իշխող գինին գինետան դիցուհիի մը ձեռքէն ընդունածն է։

Ֆրան։ — (Կերզէ) Կին փոփոխամիս է, Յայն վասհողն խենք է, Շատ անգամ կին մը՝ Հովին դէմ փետուր մ' է։

Ֆրան։ — (Սալըապաժի եւ Մակլոն կը մենեն) Բարեկամ, գոտիդ աւելի փայլուն կըլլայ թէ օրդուրու ըցսին մաքրելու ըլլաս։

Սալը. — Հասկցայ (Դուրս կեղլէ եւ Թռիպուլին) կուզես որ մեռնի. մարդդ ձեռքիս մէջն է,

Թռիպ։ — Հիմայ գնա եւ քիչ մը ետքը եկու։

Մակլոն։ — (Աերսէն) Զէ չեմ ուզեր։

Ֆռան։ — Այս շափին ալ գոհ ըլլանք, քիչ մը առաջ զքեզ գրկել ուզեցի, եւ լաւ մը զարկիր, հիմայ ալ չէ չեմ ուզեր կըսես, այսչափը մեծ յառաջդիմութիւն մը կը սեպուի ինձ համար . . . ութը օր կըլլայ, Հէրքիւլէսի պանդոկն էր կարծեմ, միտքս ալ աղէկ չ'գար, ո՞վ զիս տարաւ հոն. հա՛, եղբայր

Թուխպուլքն էր. հոն քու աչքերդ տեսայ առաջին անգամ եւ ութ օրէ ՚ի վեր նազելիս կը պաշտեմ զքեզ:

Մակլօն. — իրաւունք ունիս, անառակ մէկը կերեւաս աչքիս:

Ֆրան. — ձշմարիտ է, մէկ չէ, շատերուն թշուառութեանը պատճառ եղայ, իրաւցնէ հրէշ մը կը սեպուիմ:

Մակլօ. — Ծանծաղամիտ մը որ . . .

Ֆրան. — Սրդարեւ այս առառու զիս անանկ տեղ մը բերիր որ, պանդոկն ալ գէշ, գինին ալ գէշ, վանդի եղբօրդ, այն տգեղ տնասունին շինածն է. այսու ամենայնիւ հոգ չեմ ըներ. այս գիշեր միտքս հոս անցնելէ:

Մակլօն. — (Լաւ, ատանկ ըլլալը յայտնի էր .) բայց հանգիստ թող գիս, խելօք կեցիր:

Ֆրան. — Սիրելիս, խելօքութիւնը ինտո՞ր կըլլայ ըսեմ քեզի, կեր արբ եւ ուրախ լեր, ողորմած հոգի Սողոմոնին պէս իմ կարծիքս ալ աս է:

Մակլօ. — կարծեմ աւելի շատ գինետուն կերթաք քան թէ քարոզ լսելու:

Ֆրան. — Մակլօն քովս եկուր.

Մակլօ. — Վաղը, վաղը:

Ֆրան. — Սեղանը կը կործանեմ, տակնուրայ կընեմ թէ որ այդ բառը մէյմ' ալ բերնէդ հանես,

Մակլօ. — Քու խօսքդ ըլլայ, եկու հաշտուինք:

Ֆրան. — Ո՛հ, ի՞նչ վափուեկ ձեռքերը:

Մակլ. — Զիս կը ծաղրես.

Ֆրան. — Սստուած չընէ, ինչո՞ւ գեղեցկութեանդ յարդը չես ճանչնար, տես ի՞նչսէս վրադ կը հալիմ ու կը մաշիմ, սիրավառ փափկութեանց ո՛վ անգութ թագուհի. չես գիտեր որ սէրը ի՞նչ աստիճան մարդը գերի կընէ. մանաւանդ մենք, երբ սիրոյ քալ-

ցըր ժպիտն տեսնենք՝ Սիրերիոյ ցուրտ դաշտերէն ալ չենք զարհուրիր, կրակ գարձած, չենք մարիր:

Մակլ. — Հա՛, հա՛, հա՛, գրքի մը մէջ կարդացած ըլլալու ես:

Ֆրան. — Իմ սիրելիս,

Մակլօ. — Ուրախութիւնդ տեղն է կարծեմ պարոն անհոգ, որ այսպէս լրիկ միջիկ մարդու վրայ ծիծաղելու կելլաս:

Ֆրան. — Ե՞ս, ամենեւին, մաքէս անգամ չանցնիր.

Թոփապ. — Դուրսը, (Պլանշին) Վրէժինդրութեան վրայօք հիմայ ի՞նչ կըսես աղջիկս:

Պլանչ. — Ո՞վ մատնութիւն, ապերախտը . . .

Սստուած իմ, սիրոս կտոր կտոր կըլլայ, ո՛հ, Բնչպէս ալ խաբեց զիս, հոգի չունին եղեր այդ մարդը, տոելի՛, զգուելի՛ բան, ինձի լսածները սա կնկանն ալ կըսէ . . . այդ կնկանն ալ իւր լրբութիւնը . . .

Թոփապ. — Լոէ՛, լալ չուզեր, թող տուր որ վրէժս առնեմ:

Պլանչ. — Ցաւ է սրտիս, բայց ի՞նչ որ կուզես ըրէ՛,

Թոփապ. — Ապրի՛ս աղջիկս,

Պլանչ. — Հայր իմ, ահարկու կերեւաս աչքիս, (Ո՞վ Սստուած իմ, միտքը ի՞նչ է արդեօք.)

Թոփապ. — Սէ ամեն բան պատրաստուած է. Նորէն մի հարցներ, մինակ մտիլ ըրէ. գուն գնա էրիկ մարդու զգեստ հագիր, ձի մը նստէ, գրաբանդ լեցուր սրչափ որ կուզես, եւ ասանց ճամբան չունչ առնելու իօվրէ քալպաքը վազէ, վաղը չէ միւս օր ես ալ ետեւէդ կը հասնիմ, գիտես մօրդ պատկերքին տակի մստուկին. մէջը դրած եմ զգեստները, ձին արդէն պատրաստ է, ամեն բան ըսածիս պէս ըրէ, եւ գնա՛, բայց ըլլայ թէ հոս ոտք կոխես, վասնզի սարսափելի դարան մը պիտի բացուի:

Պլան։ — Հայր իմ, հետո եկուր։

Թոփավ. — Քիչ ատենէն եռ ալքու ետեւէդ կը հասնիմ, ըսածներս ըլլայ թէ մոռնաս։ (Պլանշ մնկնի)

### ՏԵՍԻԼ Գ,

Թոփավ, Սալբավ, (ԴՈՒՐԱԸ) Թրան, Մակլոն (ՏԱՆԸ ՄԷՃ):

Թոփավ. — Դուն ինձմէ քսան հատ ուզեցիր, հիմակու հիմայ առ սա տասը . . . բայց աղէկ գիտես հոս մնալը։

Սալբ. — Սիրտդ հանդարտ բռնէ, ժամ մը չանցած՝ անձրեւը պիտի սկսի, մրցիլը եռ քոյրս թողչեն տար որ այս գիշեր իւր տեղը դառնայ։

Թոփավ. — Կէս գիշեր եղածին պէս կուգամ։

Սալբ. — Պարագ տեղը մի հոգնիր, մինակս ալ կրնամ դիակ մը Սէն գետը նետել։

Թոփավ. — Բայց ես կուզեմոր իմ ձեռքովս նետեմ։

Սալբ. — Թող այդոկէս ըլլայ, պարիկի մը մէջ կարուած՝ քու ձեռքդ կը յանձնեմ, ինչ կուզես ըրէ։

Թոփավ. — Շատ աղէկ, ուրեմն կէս գիշերը . . . դումարին մնացորդն ալ այն տաեն։

Սալբ. — Ամեն բան լմցած պիտի գտնես, ի՞նչ է այդ երիտասարդին անունը։

Թոփավ. — Անունը՝ կը հարցնես, կեցիր որ ըսեմ, անոր անունը՝ «մեղք» է, իմս ալ «պատիժ»։ (կերպայ)

Սալբ. — Բոլոր քաղքին վրայ մրրիկ պատած՝ ժայթքելու մօտ է . . . շատ աղէկ . . . քիչ մը ետքը գլխատման տեղը բազորովին պարապ կը մնայ . . . գածս ալ այն է։

Թրան. — Մակլօն,

Մակլօ. — Համբերէ քիչ մը։

Թրան. — Զար աղջիկ . . . ի՞նչ գեղեցիկ ուսեր, ենս առւոր սազու կներ, ո՞վ իմ սիրուն թշնամիս,

ինչպէս ալ ձերմակ են, ո՞վ Սրամազդ, ի՞նչ գեղեցիկ անդամազնութիւն, մե՛զք որ այդ գեղեցիկ մերկ բազուկները սաւզծող Աստուածը, ատանկ աստղիկի մը մարմնոյն մէջ գայլի սիրա դրեր է։

Մակլ. — Հա, հա, հա, չպիտի թողում . . . եղբայրս կուգայ։ (Սալբ. կը մսնի)

Թրան. — Անկէ պիտի վախնամ։ (մրրիւիկի ձայն)

Մալբ. — Ազւոր անձրեւ մը պիտի գայ։

Թրան. — Աւելի աղէկ, այս գիշեր ես արդէն քուն ունիմ. ես այս տանը սենեակնէրէն մէկը ինձ օթեւան ընելու բարձր հաւանութիւնս կուտամ։

Մակլ. — Ուզածդ կրնաս ընել, (ինչպէս ալինք վինքը իշխանի մը տեղէ գրեր,) պարոն, ետքէն ընանիքդ կը սրդողին քեզի։

Թրան. — Ես ոչ մայր ունիմեւ ոչ ալ աղջիկ որ հոգ ընեմ. բանի մը հետ ալ կապուած չեմ։

Սալբ. — (Աւելի աղէկ)

Թրան. — Դուն ալ ախուռ, սատանային ծակը, ուր կուզես՝ հոն պառկէ։

Մակլ. — Աւ եւ գնա՛,

Թրան. — Անձրեւը չե՞ս ախոներ. ասանկ օդին բանասեղծ մը անգամ գուրս չեն վանտեր։

Սալբ. — (Մակլօնին ցածէն) Ինչո՞ւ կըսես . . . թող որ կենայ . . . տասը ոսկի է աս, տասն ալ կէս գիշերին պիտի գայ . . . (բարձր) իմ սենեակս ձեր ետքապատութեան նուիրելու երջանիկ կը համարիմ զիս։

Թրան. — Շիտակը սենեակիդ խօսք չիկայ, յուլիսին մէջ մարդ կը խորովի գեկանեմբերին ալ կը սառի.

Սալբ. — Արդեօք կամք կընէ՞ք մէյ մը տեսնելու։

Թրան. — Կըլլայ։ (կերպան)

Մակլ. — Ինդէ երիտասարդ . . . Տէր Աստուած, այս ի՞նչ մութէ։ (Սալբ. կուգայ կը նսի)

Մակլօ. — Ի՞նչ սիրուն է սա երիտասարդը :

Սալր. — Անտարակոյս, գրպանս 20 սովոր լեցուց,

Մակ. — Բայց աւելի կարժէ :

(Պղանչ երիկ մարդու զգես հազած ժեսարան զայ.)

Պլանչ. — Առսկալի բան, խելքու գլուխու կեր-

թայ . . . այս տանը մէջ պիտի տնցնէ գիշերը . . .

սսսկալի ժամ, ո՞վ հայր իմ, ներէ ըրածիս, հոս

գալու համար չէր քու պատուէրդ, բայց ես առանց

հնազանդելու եկայ . . . . ճեռքս չէ . . . .

արդեօք ի՞նչ պիտի ընեն, ծայրը ո՞ւր պիտի եր-

թայ. ես որ առաջ, ապագայ, աշխարհ, եւ վիշտ

ինչ ըսել է չէի գիտեր, եւ ծալիկներուս հետ ան-

տեսանելի անկիւն մը քաշուած աննշան օրեր կ'ան-

ցընէի վայ ինձ, խեղազ ազդիկ, որ այսպէս յան-

կարծ մժին կերպարանք ունեցող բաներու մէջ գլո-

րեցայ. Առաքինութիւնս, երջանկութիւնս, աւուղ,

ամենքն ալ անհետ եղան, չորս կողմ սուգ պատեց,

սէրը իւր բացովը սրաերը վասելէն ետքը զանոնք

այսպէս կը խանձէ, աւերակ կը գարձնէ եղեր . . .

անոր բորբոքած կրակէն քիչ մը մօխիր կը մնայ ե-

զեր. ա'հ, կարծեմ թէ երկինքը կը գոռայ, ո՞վ

սարսափելի գիշեր, յուսահատութեան մէջ աչքը

գարձող կին մը ամեն բանի կարող է, ես որ շու-

քէս անգամ կը վախնայի . . . .

Սալր. — (Ըերսկն) Ի՞նչ գէշ օդ եղաւ :

Մակ. — Այո՛, միշտ անձեւ, միշտ սրոտմունք :

Սալր. — Հիմայ երկինք իրար անցած են, մէկը

բարկութեամբ կորուսայ, միւսը արցունք կը թափէ :

Պլանչ. — Թէ որ հայրս գիտանար իմ ով ըլլալս . . .

Մակլօ. — Եղբայր ձայն մը կառնեմ,

Պլանչ. — Կարծեմ խօսակցութեան ձայն մը եկաւ.

Մակլօ. — Եղբայր իմ, ես բան մը կը մտածեմ,

Այս երիտասարդը շատ վայելուչ կերպարանք մը

ունի, բարձրահասակ եւ Ասլօղոնի պէս գեղեցիկ . . .  
զիս շատ կը սիրէ, հիմայ անմեղի մը պէս կը քնանայ,  
մեղք է, եկու չ'սպաննենք :

Պլանչ. — Ի՞նչ խօսքեր կը լսեմ տէր Աստուած,

Սալր. — Դուն սա հին պարկս շուտով կարկտէ :

Մակլօ. — Ի՞նչ բանի համար :

Սալր. — Վերի սա Ասլօղոնիդ գործը լմիցնելուս  
ալէն՝ դիակը մէջը դնելու եւ ջուրը նետելու համար։  
Մակլօ. — Բայց . . . .

Սալր. — Եթէ քեզ մտիկ ընեմ, ամենեւին մարդ  
պէտք չէ սպաննել, շուտ ըրէ, պարկը :

Պլանչ. — Ո՞վ են այս զյգ մը ընկերները, կը  
թուի ինձ թէ դժոխքը կը տեսնեմ աչքիս տաշեւ :

Մակլօ. — Հսածիդ կը հնաղանդիմ, բայց նստէ խօ-  
սինք քիչ մը, Ատելութիւն մը ունիս այդ մարդուն :

Սալր. — Ե՞ս, ամենեւին. զինուորական մ'է, սուր  
գործածող մարդիկն կը սիրեմ ես :

Մակլօ. — Ուրեմն ստորին գասէն չեղով վայե-  
լուչ երիտասարդ մը ծուռ կուզիկի մը համար  
ինչու պիտի սպաննես, մեղքը չէ :

Սալր. — Ի՞նչ հոգս. քու ըսած ալւոր մարդդ  
սպաննելու համար ան կուզիկէն տասը ոսկի սուեր  
եմ, զայն մեռուցած անոր ճեռքը յանձնած ատենս  
ալ տասը հատ եւս պիտի առնեմ, տասնկ գործ մը  
փախցնելու չիգար :

Մակլօ. — Անոր տեղ, այն կուզիկէն ամբողջ  
գումարը առնելէդ վերջը նոյն իսկ զանիկայ կրնաս  
սպաննել, միեւնյոն բանը ըսել է :

Պլանչ. — Ո՞վ հայր իմ, քու վրադ է ըսածնին :

Սալր. — Քեզի բան մը ըսեմ դուն զիս ո՞վ կար-  
ծեցիր, աւազա՞կ եմ ես որ յաճախորդս սպաննեմ:

Մակլօ. — Ապա թէ ոչ պարկին մէջ սա փայտի

կտորները կը լեցնես, մութ տեղը ան կը կարծէ որ  
իր մարդն է:

Սալք. — Ազէկ գտար, կարելի՞ բան է որ փայ-  
տի կոյտ մը մեռած մարդու տեղ անցնի:

Մակլօ. — Մեղք է, խնայէ անոր.

Սալք. — Այդ երգերը ականջս չեն մոներ:

Մակլօ. — Ով իմ բարեսիրտ եղբայրս, ետ քաշ-  
ուէ այդ բանէն:

Սալք. — Ցած խօսէ՛, պէտք է որ մեռնի, կարձ  
կապես նէ աղէկ կընես:

Մակլօ. — Զէ, չպիտի մեռնի, հիմայ կերթամ  
ձայն կուտամ եւ կը փախցնեմ,

Պլանէ. — Տես գթասիրտ աղջիկը,

Սալք. — Տասը ոսկին ալ ետքէն կը փախցնենք.

Մակլօ. — Իրաւ, ատ ալ կայ.

Սալք. — Ուստի չնորհքով նսաէ տեղդ.

Մակլ. — Զէ, չպիտի թողում, ազատելու եմ զինքը.

Սալք. — Բայց չըլլար, մարդը կէս գիշերին պի-  
տի գայ զիս գտնէ. եթէ մինչեւ այն ատեն մէկը  
պառկելու տեղ մը գտնելու կամ վնասուելու համար  
դուռերնիս գայ զարնէ, զայն կը բռնեմ կը մեռ-  
ցընեմ եւ քու մարդուդ տեղ անիկայ պարկին մէջ  
կը դնեմ. կուզիկը ի՞նչ պիտի տեսնէ. բաւական է  
որ զուարձանայ մութ տեղը ջուրին մէջ բան մը  
նետելով. քու սիրոյդ համար այսափը կընամ ընել:

Մակլօ. — Շատ չնորհակալ եմ, բայց ասկէ ո՞ր  
սատանան կանցնի հիմայ:

Սալք. — Ուրիշ ճամբայ չիկայ մարդդ ազատելու :

Պլանէ. — Ով Աստուած իմ, իմ վրաս պիտի  
ընէ փորձը, ո՛հ, ես մեռնիմ այն երիտասարդին հա-  
մար, բայց դեռ երիտասարդ եմ:

Սալք. — Եթէ մէկը չիգայ, քու սիրուն ըստծ  
երիտասարդիդ գործը լմնած է:

Պլանէ. — Սարսափելի վայրկեան, պահապան-  
ներուն իմաց տամ, չըլլար, ամենքն ալ հիմայ քու-  
նի մէջ են, եթէ անոնց ըսեմ՝ հայրս Եղուրի պիտի  
գայ, մեռնիլ ալ չեմ ուզեր, ուստի աւելի աղէկ է  
ապրիմ եւ հայրս խնամեմ ու մսիթարեմ, քան  
տարեկան մեռնիլ, գիւրին բան չէ, (Աերսկն ժա-  
մացոյց զարնէ)

Սալք. — Քոյր իմ, քովի ժամացոյցն կը զարնէ  
12 ին քառորդ է մնացեր, կէս գիշերէն առաջ հոս  
եկող չըլլար, դրսէն ձայն մը կը լսէ՞ս:

Մակլ. — Քիչ մ'ալ համբերէ եղբայր իմ,

Պլանէ. — Ինչ, այդ կինը անոր համար լայ, եւ  
ես կենա՞մ հոս . . . ես որ զինքը կրնամ ազատել  
բայց որովհետեւ ալ զիս չի սիրեր, մեռնիլ զատ  
ուրիշ բան չմնար ինծի՞ մեռնինք ուրեմն անոր սի-  
րոյն . . . սոսկալի բան մն է թեպէտ:

Սալք. — Զէ՛, ալ չեմ կրնար համբերել, անկարելի է:

Պլանէ. — Գոնէ ինչպէս զարնելնին գիտնայի՝  
չեմ գիտեր ալ թէ ի՞նչ տեսակ ցաւ կուտայ . . .  
բայց ո՞ւր պիտի զարնեն՝ անջուշտ կամ անկտիս  
կամբերեսիս, ո՞վ Աստուած իմ:

Սալք. — Բայց ի՞նչ պիտի ընեմ վերջապէս, ո՞վ  
կրնայ անոր տեղը անցնիլ:

Պլանէ. — Ո՞հ, փայտ կարեցայ . . . ալ եր-  
թամ . . . այսպէս մեկով մեռնիլ . . .

Սալք. — Հովին տանիքը կը ճարճատէ, (Պլանէ  
դուռը կը զարնէ)

Մակլ. — Դուռն է, զարկին.

Սալք. — Արտաքոյ կարգի բանմնէ այս,

Մակլ. — Ո՞վ է այն . . . երիտասարդ մնէ,

Պլան։ — Գիշերուան համար տեղմբ։  
 Սալք։ — Հանգիստ քուն պիտի քաշէ,  
 Մակո։ — Այս՝ գիշերը շատ երկայն պիտի ըլ-  
 լայ իրեն համար։  
 Պլան։ — Բացէ՛ք։  
 Սալք։ — Կեցիր, չուտ տուր դանակս որ սրեմ։  
 Մակո։ — Ին' զՃ երիտասարդ, իր գերեզմանին  
 դուռը բանալու եկերէ։

Պլան։ — Կը դողամ, դժբալլդ աղջիկ, ալ պի-  
 տի մեռնիմ ուրեմն։ Աստուած իմ, հիմայ քու գիր-  
 կըդ պիտի գամ։ Կը ներեմ անոնց որ ինծի գէշու-  
 թիւն ըրին . . վ հայր, եւ դու ո՛վ Աստուած, դուք  
 ալ ինձ ինման ներեցէք անոնց, մանաւանդ Ֆրան-  
 սուախ զոր կը սիրեմ բալոր սրտանց եւ կը խզճամ  
 վրան։ նաեւ սա ստանային, սա մարդուն ալ, որ  
 սուր երկաթով մը մութին մէջ կ'սպասէ ինծի, ա-  
 պերախտի մը սիրոյն համար կը զրհեմ կեանքս։ Ե-  
 թէ անոլ երջանիկ պիտի ըլլայ՝ հոգ չէ, թող մոռ-  
 նայ զիս, իր անթառամ բաղդին մէջ թող երկայն  
 օրեր ասպի ոյն անձը՝ որուն համար կը մեռնիմ  
 ես . . . . (դուռը կը զարնէ)

Մակո։ — Շուա ըրէ, հոգնեցաւ,  
 Սալք։ — Աղէկ է, կեցիր որ գրանը ետեւ անցնիմ,  
 Պլան։ — Վայ, ինծի բոլոր ըսածները կը լսեմ։  
 Մակո։ — Մէկ նշանիդ կապասեմ,  
 Սալք։ — Բաց՝ հիմայ,  
 Մակո։ — Ներս հրամիեցէք,  
 Պլան։ — (Ո՞վ Աստուած իմ)  
 Մակո։ — Ի՞նչ բանի կապասէք ներս չմանաք։  
 Պլան։ — (Քայրն ալ կօգնէ, Աստուած իմ, ներէ  
 անոնց յանցանքին, ինծի ալ նոյն պէս դու, ո՞վ հայր)։  
 (Սալքապահի սուրը կը բարձրացնէ՝ դրանը ետեւ  
 կանգնած, Պլան ալ ներս մնելու կը լլայ)։

ՎԱՐԱԳՈՑՐԸ ԿԻԶՆԷ

## ԱՐԱՐ Ե.

Չորրորդ արարին տեսարանն է դարձեալ։

### ԹՌԻՊՈՒԼԵ.

### ՏԵՍԻԼ Ա

Թռիպուլէ (Առանձին փողոցին մեջ)

Ա. Վրէժս առնելու ատենը հասաւ, վերջապէս  
 լմիցաւ ամեն բան . . . ամիս մ'է որ կը համբե-  
 րեմ, կը վարանիմ, միշտ խեղկատակութիւնը վրաս .  
 որտիս յուզմունքը դրսէն չեմ յայտներ, ծիծաղե-  
 րես գիմակի տակ արիւն կուլամ . . . Այս դու-  
 ռը, ո՞հ . մէյ մը բանամ ու շշափեմ վրէժխնդրու-  
 թեանս զոհը։ Այս՝, ասկէ գիմացս պիտի հանեն  
 զանիկայ, կարծեմ դեռ ժամանակը չէ հասած,  
 այս՝, միեւնոյն դուռն է, ի՞նչ սոսկալի եղանակ,  
 մթին խորհրդոց գիշեր, փոթորիկ մը երկինքը,  
 մարդասպանութիւն մը երկրիս վրայ, որչա՞փ մեծ եմ  
 ես հոս, Աստուածային ահեղ երկնաստեղաց սըրտ-  
 մտութիւնը զուգնդաց է այս գիշեր իմ բորբոքալ  
 բարկութեանս։ Երեւակայելու ըլլանք մէյ մը որ  
 Աստուած հարցնէ երկրիս թէ՛, ո՞ր հրարուխն է այն  
 ո՞վ երկրի, որ իր հրաշունչ բերանը բացեր է այդ-  
 պէս, ո՞վ է որ կը յուզէ զքեզ, ո՞վ է այդ նոր կե-  
 սարը, չխօսի՞ս ո՞վ երկրի, ո՞ր բազուկն է որ զքեզ  
 ուզածին պէս կը սարսէ այդպէս, այն ատեն երկրու  
 սարսափած պիտի պատասխանէ, «Թոփիպուլէ . . .»  
 ո՞հ, ցնծա՛ ուրեմն վաստ ծաղրածու, հրճուէ՛ քու  
 խորասոյզ ամբարտաւանութեանդ մէջ, յիմարի մը  
 վրէժխնդրութիւնը այս կերպով կարող է բոլոր աշ-  
 խարհ սարսէլ ու ատանել։ Օ՞ն, զարնենք դուռը։  
 (դուռը կը զարնէ) Զայն մը (ներսէն) — Ո՞վ է այն։

Թոխակ. — Ես եմ,

Զայնը. — Մի՛ մանար, սպասէ՛,

### ՏԵՍՔՆ Բ.

Թոխակ, Սալրապ, Պլանս (պարկին մեջ)

Սալր. — Ու՞զ, (կրնակի պարկի) ի՞նչ ալ ծանր է, օգնէ՛ ինձի տարոն, մէկ երկու քայլ առ հետո . . . մարդդ մէջը ոտքերը երկնցուցեր է.

Թոխակ. — Տեսնենք մէյ մը, ի՞նչ ցնծութիւն, ճրագ մը չի կա՞յ,

Սալր. — Ի՞նչ պէտք է,

Թոխակ. — Որմէ՞ կը վախնաս, մեզ ո՞վ կը տեսնայ:

Սալր. — Գիշերապահ աղեղնաւորները եւ պահապահները վրայ կուգան, ի՞նչ անվախութիւն, ճրագ մի՛ . . . այսքան շնկոցնիս բաւ է . . . ստակ.

Թոխակ. — Ա՞ռ . . . վրէժինդրութեան մէջ ալ երջանկութիւն կըլլայ եղեր. (Սակ տայ.)

Սալր. — Գետը նետելու համար օգնե՞մք քեզի:

Թոխակ. — Ես մինակ կրնամ նետել:

Սալր. — Երկուքնիս մէկ ձեռք՝ թեթեւ կըլլայ.

Թոխակ. — Ասանկ թշնամի մը հողին վրայ կըրողին ծանր չկար.

Սալր. — Ուրեմն կամքը ձերն է, բայց հոն մի՛ նետեր, այդ տեղագէջ է, հոս շատ խորունկ է, շուտ ըրէ, մաս բարով. (Փախչի):

Թոխակ. — Հոս է, մեռաձ . . . բայց կուզեմ մէյ մը աեսնել. . . ճիշդ ինքն է, լոթին վրայէն ալ կը ճանչնամ, ահա գուրս ցցուտծ ոտքի խթանները, ինքն է, ինքն . . . ալ հիմայ, ով աշխարհ, դարձուր աչքդ իմ վրաս, ահա խեղկատակ մը, ահա ազնը-ւական մը, որ ստքիս ասկը բաներ եմ. այս ան է, Սէն գետը պիտի ըլլայ իւր գերեզմանը. եւ այս պարկին ալ պատանքը: Այս բաներս ընողը ո՞վ է, ո՞վ . . . ես եմ. ես . . . բայց յազթութիւն մը չէ ըրածս. այլ պարտք մ'է որ կը հատուցանեմ: Վա-

զը բոլոր ժողովորոց հաւատալը պիտի չի գայ, արդեօք ինչ վճիռ պիտի կտրեն ապագայ դարերը այս եղելութեանը վրայ. ի՞նչ մեծ զարմանքով աչքերնին պիտի բանան ազգ եւ ազինք. եւ դու ո՛վ ճակատագիր, որ աշխարհիս երեսը կը նետես զմեղ, ի՞նչպէս յանկարծ կը վերցնես մարդկային ձեղին բարձրագաղաւ մէկը, ֆրանսուա տը վալուան, այն բոցասիրտ իշխանը, կարողոս կինքերորդին հակառակորդը, որուն քայլերէն պարիսպներուն կիմունքը կը սարսէին: Այս՝ որուն փառքին ասազը տիեզերաց բարձրութեան վրայ կը փայլէր, ի՞նչպէս ասանկ ի՛ կորուստ մատնեցաւ յանկարծ որոտման գիշեր մը, անձանօթ ձեռքով մը, որ հէգ եւ վատարազդ ծնունդի մը պէս կը վերնայ աշխարհէս: Կարելի է վաղը անօգուտ մունետփիկներ հետերնին տակառներով ոսկի առած քաղքէ քաղսոք պտտին, ու զարմանքէ սարսափած փախչողներուն պիտի պոտան . . . Ասոնք կորուսեալ ֆրանսուան գտնողին վարձքն են: », սքանչելի բան . . . Ո՛վ իմ աղջիկս, կարեվեր խոցուած սիրադ. կիմայ եկու տես՝ ահա, գտաւ պատիճը, նախատանացդ վրէծը լուծեցի անկէ, ո՞հ անոր արիւնը թափելու համար ինչ աստիճան կարօտութիւն ունէի ես . . . քիչ մը ոսկի տէր եղայ. անօրէ՞ն, գեռ կրնաս իմանալ ըսածներս: Աղջիկս որ քեզէտ աւելի արծէք ունէր, աղջիկս, որ մէկու մը չարիք ըրած չունէր շամատ աեսար եւ ձեռքէս յափշտակեցիր. ամօթալաց ըրիբ. բայց հիմա քեզի կըսեմ, կիմանաս, պատասխանէ՛, ես եմ հոս գլխուղ վրայ կանգնողը, վրագ ալ կը խնդամ վրէժս ալ կառնեմ. ըրածդ չտեսնելու գարկած ատենս դու ալ անհոգ կը քնանայիր, ինձմէ գութ կնպասէիք, ինչ, կը կարծէիր որ հօր մը կատաղութիւնը դիւրաւ ատամնաթափ կըլլաց, ոչ ոչ, մեր երկուքին մէջ բորբոքեալ այս կուոյն մէջ ակարը զօրաւորին դէմ ելած

է, եւ տկարն է ահա որ յաղթող կը հանդիսանայ, այն որ քու ոտքերդ կը լիզէր, հիմա սիրտդ կը կրծէ ու կը գիշատէ. ալ բռնուած ես ձեռքիս մէջ, ես եմ, կը լի՞ս ո՞վ ֆրանսուա ազնուատոհմ, ես եմ այն խէնթը, խեղկատակը, կէս մարդ սեպուած այն տարակուսելի արարածը՝ որուն «ընւ» կըսէր շատ անգամ, երբ գրէժինդրութիւնը բորբոքի, մեռած արտերն անգամ կարթննան. ամենէն տկարը զօրութիւն կը կարի. . . անարգեալն անգամ կը փոխուի, . . . կատուն վագր կըլլայ, խեղկատակն ալ դահճան. Ա՛հ, ո՞ւր էր թէ ըստածներս լսէր տակաւին, բայց չես կրնար շարժիլ, կը լսե՞ս զզուած եմ քենէ, գնա անհետացիր գետին անդունդը, եւ թող ապագայն իր ուղածին աէս քու անունդ հոչակէ, անհետացիր ջրոյն մէջ ո՞վ ֆրանսուա Առաջին:

Ֆրանսուա. — (կերգէ ներսէին)

Կին փոփխամիտ է,  
Յայն վսահողն խենք է.  
Շա անզամ կին մը  
Հովին դէմ փետուր մէ:

Թոփալ. — Ի՞նչ ձայն է այս. ո՞վ է. . . ի՞նչ է. դիշերային ցնորքներ, վրաս կը խնդաք արդեօք:

Ֆրանսուա. — (դարձալ կերգէ ներսէին)

Թոփալովէն խենք է.  
Մենողն աղջիկն է,  
Ֆրանսուան ողջ է,  
Եւ իւր պալատն է:

Թոփալ. — Ո՞վ անէծք, ան չէ ուրեմն ձեռքս իյնովը, վախուցին զինքը, մէկը պաշտպանեց կեանքը, խաբեցին զիս . . . անգամ աւազակներ. . . բայց անոր տեղը ո՞վ դրին հոս մատնիչ դաւաճանք, ո՞ր անմեղը. . . ո՞հ կը դոյլամ, այս՝ մարդու մարմին է. այլ չեմ տեսներ. . . գիշեր է . . . ո՞հ, ի՞նչ վայրկեան. . . ձամբուն վրայ բան մը չիկայ, սա տանը մէջ ալլցյս մը չիկայ. . . սպասենք վայրակի մը, (վայլակի մը յոյս)

հէ. աղջիկս, ո՞հ, աղջիկս, երկինք և երկիր, ալ հիմայ աղջիկս է. . . Ս.ստուած իմ, ձեռքս թրջեցաւ, ո՞ս գալալի դիպուած . . . զարհուրելի տեսիլ. . . բայց ոչ, անկարելի բան է, աղջիկս կօվրէ քաղաքը գնաց եւ դեռ ձամբան է. . . Ս.ստուած իմ, ո՞չ ապաքէն սոսիւլի երազ մէ այս, ո՞չ ապաքէն քու կգօր թեւերուդ տակ կը պահպանես աղջիկս . . . եւ ասիկայ իմ զաւակս չէ. . . բայց ան է. . . ալ տարակոյս չիկայ ճիշդ ան է, աղջիկս, զուակս, ո՞հ, պատասխանէ, ըսէ, սպաննեցին գքեզ:

Պլանէ. — Ո՞վ է զիս կանչողը:

Թոփալ. — կը խօսի, կը շարժի, սիրտը կը բարախէ, աչքերը կը բացուին, դեռ շունչ կայ վրան: Պլանէ. — Ո՞ւր եմ ես.

Թոփալ. — Զաւակս, աշխարհիս վրայ ունեցած միակ գանձս, ձանցացը զիս, ըսածներս կը լսե՞ս, եւ խօսէ քիչ մը:

Պլանէ — Հայր իմ.

Թոփալ. — Պանչ, ի՞նչ ըրին քեզի, ինչ դժոխյին դալանիք . . . վախիս ձեռքս չեմ դպցուներ որ մէկտեղդ չի ցաւցնեմ. աչքերս ալ չեն տեսներ: աղջիկս, տեղ մը վէրք ունիս, ձեռքս դպցուր մէյ մը,

Պլանէ. — Երկաթը . . . ո՞հ, ապահով եմ. . .

սիրտս ծալեց . . . զգացի ցաւը:

Թոփալ. — Ո՞վ տուաւ քեզի այդ հարուածը:

Պլանէ. — Ո՞հ, ամեն բանի մէջ ես եմ յանցաւոր. . . խարեցի զքեզ . . . շատ կը սիրէի զանիկայ . . . կը մեռնիմ անոր համոր:

Թոփալ. — Ո՞վ գժնդակ բաղդ, վրէժինդրութեանս աղջիկս զոհ եղաւ. ո՞հ, Ս.ստուած է զիս շանթահարողը, ինչպէս ձեռք ինկար, պատմէ.

Պլանէ. — Ալ խօսել մի տար ինծիք:

Թոփալ. — Ներէ՛, թաղութիւն ընորհէ՛, բայց առանց պատճառը իմանալու ձեռքէս ինչպէս հանեմ զաւակս, ո՞հ ճակատդ կը խօսնարկէ՞ս . . .

Պլանէ. — Հայր, միւս կողմը . . . ալ հատաւ.

շունչս . . . կը մեռնիմ:

Թոփապ. — Պլան՛ց, ո՞վ Պլան՛ց, մի՛ մեռնիր օգ-  
նութեան հասէք . . . մարդ մը, մէկը չիկայ . . .  
այսպէս աղջիկս մինակ պիտի մեռնի, Պլանշս, կըր-  
նա՞ս քիչ մը սպասել որ երթամ քիչ մը ջուր բե-  
րեմ . . . վայրկեան մը՝ . . . չե՞ս ուզեր, սա-  
կայն պէտք է . մէկը չիկայ . ո՞հ այս տունն ալ գե-  
րեզման մէ՛, ա՞հ, մի մեռնիր զաւակս, իմ գանձս  
իմ ալաւնի Պլանշս, երբ դու բաժնուելու ըլլաս  
ինձմէ, ալ բան մը չի մնար, մի մեռնիր կաղաչեմ.

Պլանե. — Ո՞հ . . .

Թոփապ. — Թեւս աղէկ չեմ դրած ձեռքս այնպէս  
չք, նեղութիւն կուտայ քեզի, կայնէ ուրիշ կերպով  
նստիմ, այսպէս աղէկ է . Աստուծոյ սիրոյն, ջանք  
ըրէ որ շունչ առնես քիչ մը, մինչեւ մէկը օգնու-  
թեան հասնի, . . . բայց օգնութիւնմալ չի գար . . .  
օգնութիւն մը :

Պլանե. — Ներէ՛ անոր . . . հայր իմ . . . ո՞հ,  
մաս բարով, (կը մեռնի):

Թոփապ. — (խելակորոյս) Պլան՛ց . . . ո՞հ, հոգի կու-  
տայ . . . հասէք, վազեցէք . . . մարդասպանութիւն . . .  
ե՛լ, բառ մը, մինակ, ալ չեմ ուզեր, խօսէ՛, գթայ  
վրաս, ինչո՞ւ մարմինդ ծռած այսպէս ինկեր ես, 20  
տարեկոտն, ո՞հ ծաղկահաս տարիք, ո՞հ ոչ, մեռած  
չես կրնար ըլլալ. . . Պլանշ, որդեա՛կ . . . այսպէ՞ս կը  
թողուս հայրէ, ալ քու ձայնդ չի պիտի լսեմ, ով տէր  
Աստուծած, ինչո՞ւ, բայց ի՞նչ պատճառաւ Աստուծած  
գթութիւն մը չըրաւ գքեղ ինձի պարգեւելովը, իսեղ  
աղջիկ, ո՞հ . . . զաւկիս արիւնը մոտայ, զաւկիս արիւնը մը-  
տայ, ո՞հ . . . այն անէծքը, այն անէծքը, ա՞հ կ'զգամ  
թէ՛ ԽԵՂՃՅ, ԱՐ ԱՆԱԶՈՒ ԴԱՏՈՒԿՈՐ ՄԵ՛, ՊԱՐԱՊ ՏԵՂՃ  
ԶՄՈՐԻ ԶԵ՛ ՏԵՂՃԵՐ: (Պանչի դիակին վրայ կիշեայ):

Կարագոյր կիջնէ

«Ազգային գրադարան



NL0243656

